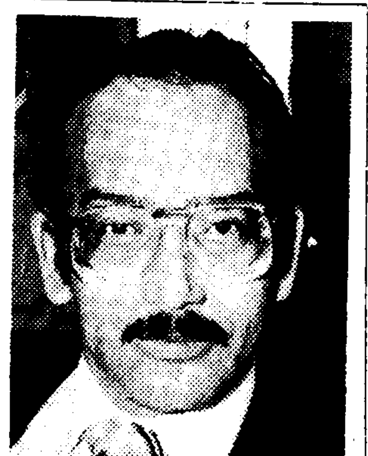
VANDAAG

- Ennio Caribe wil lokaler worden p.2
- Sun Gold beschuldigt Richard Hart van afpersing p.3
- Minister Engelbrecht: Aruba staat er solide voor p.5
- Hooghartig PSV verliest van timide Haarlem p.7
- Fekkes: sluiting Bonaire Beach funest voor toerisme p.13



ARMANDO ENGELBRECHT ...solide...

AMIGOE

104E JAARGANG — NO.: 253 DONDERDAG 3 NOVEMBER 1988

Prekè

Heet dat Hart voor de zaak hebben?

Nieuws in vogelvlucht

MONTEVIDEO — De Nederlandse overslag- kraan Doña Flor keert na drie jaar werkloos in de haven van Montevideo, de hoofdstad van Uruguay, te hebben gelegen, naar Rotterdam terug. Het plan om door de Doña Flor Argentijnse graan in Montevideo te laten overslaan, is mislukt door de traditionele concurrentie tussen de Uruguayaanse en Argentijnse havens.

*****

AMSTERDAM — De Landelijke Studenten- vakbond (LSVB) gaat in de week van 14 tot 18 november een landelijke staking van studenten in Nederland organiseren uit protest tegen de bezuinigingen op de studie- financiering. Een woordvoerder van de LSVB maakte dit woensdag bekend.

*****

AMSTERDAM — De dollar is vandaag met een lagere koers geopend. Op de wisselmarkt van Amsterdam stond de koers in de ochtend op ongeveer 1,9990 na een slotkoers van 2,0115 gulden gisteren, toen er ook al een cent van was afgegaan. De dollar noteerde dinsdagavond in New York al lager, hoewel de Amerikaanse Centrale Banken in de markt waren met interventies. In Tokyo werd niet gehandeld. Daar waren de financiële markten dicht in verband met een nationale feestdag.

*****

VALLETA — Een rechtbank op Malta heeft woensdag een Palestijn veroordeeld tot de maximumstraf van 25 jaar. De 24-jarige Omar Mohammed Ali Rezaq werd schuldig bevonden aan het kapen van een Egyptisch lijnvliegtuig in 1985. Hij kreeg wel drie jaar aftrek wegens voorarrest. De kaping eindigde indertijd in een bloedbad toen uit Cairo overgevlogen Egyptische commando's het toestel, dat op weg van Athene naar Cairo werd gekaapt, bestormden. Twee medeplichtigen van Rezag kwamen daarbij om het leven, maar ook 57 inzittenden van het vliegtuig van Egypt Air.

*****

BOSTON — De Verenigde Staten lijken rijp te zijn voor de supersnelle trein, zoals de TGV die in Frankrijk rijdt. Als de treinen met een snelheid van meer dan 200 kilometer per uur, worden ingezet, zullen veel reizigers, die nu gebruik maken van het vliegtuig, overstappen op de trein, zo zeggen functionarissen van de Amerikaanse Spoorwegen. Amtrak, de nationale spoorweg- maatschappij, heeft een voorstel uitgewerkt voor het traject Boston - New York, een van de drukste reisroutes ter wereld. Een snelle trein- verbinding tussen de twee steden zou 300 miljoen dollar kosten. Inmiddels hebben elf Amerikaanse staten plannen gemaakt voor een snelle trein. Florida denkt over een verbinding Miami, Orlando en Tampa. Verder zijn voorstellen gedaan voor de trajecten Las Vegas - Los Angeles, Detroit - Chicago, Houston - Dallas en Cleveland - Columbus - Cincinnati. Verschillende systemen worden bestudeerd, uiteenlopend van aangepaste treinen met een dieselmotor tot treinen die zweven over magnetische kussens.

*****

ROTTERDAM — Voor de aanleg van het zogenoemde Distripark, een goederen- distributiecentrum, in de gemeente Albrandswaard moet de gemeente Rotterdam een krediet van tenminste 80,9 miljoen gulden op tafel leggen. In het voorstel aan de gemeenteraad spreken B en W uit dat naar verwachting het bedrijfsleven voor 200 A 250 miljoen gulden zal investeren in het Distripark. De gemeente zal over een periode van 25 jaar gerekend ruim 13 miljoen gulden "verdienen" aan het distributie- centrum.

*****

ROME — De Italiaanse premier, Ciricao de Mita, heeft woensdag opdracht gegeven beweringen dat in 1980 een Italiaans vliegtuig met een raket is neergeschoten, nader te onderzoeken. Bij dat ongeluk kwamen 81 mensen om het leven. RAI zond dinsdagavond een programma uit waarin werd gezegd dat een Italiaanse straaljager tijdens een militaire oefening de DC-9 van de inmiddels niet meer bestaande luchtvaartmaatschappij Itavia voor de kust van Sicilie met een raket had neergeschoten.

*****

Zwarte journalist in Zuidafrika: vier jaar cel

JOHANNESBURG — In Zuidafrika is woensdag een zwarte journalist veroordeeld tot een gevangenisstraf van vier jaar. De rechter in Johannesburg acht bewezen dat hij schuldig is aan het niet bij de politie aangeven van twee mensen die ervan worden verdacht lid te zijn van een "terroristische organisatie".

De journalist, de 31-jarige Khumalo, heeft schuld bekend. Tot zijn arrestatie is hij als free lancer actief geweest voor buitenlandse media als de Japanse en Spaanse televisie, het Amerikaanse persbureau Associated Press, de Toronto Star en de Detroit Free Press. Ook heeft hij gewerkt voor The Star, de belangrijkste krant in Zuidafrika.

WARSCHAU — Een Brit, een Amerikaan, twee Nederlanders en 24 Polen hebben het vliegtuig- ongeluk woensdag in Polen overleefd. Bij het ongeluk met de Antonov-24 kwam 1 inzittende om het leven. Het vliegtuig maakte een binnenlandse vlucht van Warschau naar Rzesszov en stortte kort voor de landing door nog onbekende oorzaak neer.

Opsporing erfelijke oogziektes

UTRECHT — Het ooglijders- gasthuis in Utrecht heeft een apparaat ontwikkeld waarmee ernstige erfelijke oogaandoeningen kunnen worden opgespoord.

Met de zogenoemde Densitometer is veel nauwkeuriger dan voorheen te voorspellen of in een familie met zo'n aandoening, bijvoorbeeld aan de kegelcellen in het netvlies, een nieuwgeborene slechte ogen zal krijgen.

Over de hele wereld staan nu tien Densitometers waarvan twee in Europa. Oogspecialist drs J. Keunen deed wetenschappelijk onderzoek met het apparaat. Hij promoveert dinsdag 15 november aan de Rijksuniversiteit te Utrecht op zijn onderzoek.

De Densitometer wordt in het Ooglijders- gasthuis gebruikt voor wetenschappelijk onderzoek en voor het stellen van diagnose bij patiënten. Het apparaat kost zeventigduizend gulden. Keunen ontdekte dat de veroudering van het oog pas bij zestig jaar begint en niet op 30-jarige leeftijd, zoals tot nu toe werd aangenomen. De lichtgevoeligheid van het netvlies gaat dan achteruit. Ook kreeg hij meer inzicht in het ontstaan van nachtblindheid. Ook daar ligt de oorzaak in de lichtgevoeligheids- cellen, aldus Keunen.

Stella Merryweather in show-ballet op TV



** Vier ministersvrouwen, onder wie de echtgenote van de Arubaanse gevolmachtigde minister John Merryweather in Nederland, hebben in een showballet geld bijeen gedanst voor de Wereldspelen Gehandicapten, die in 1990 in Assen zullen worden gehouden. Dat gebeurde tijdens een nationale actie via de Nederlandse televisie. Mies Bouwman was de 'anchor woman' van de show. Zij slaagde erin meer dan twintig miljoen gulden bijeen te brengen.*

Foto: de vier dansende ministersvrouwen, Janneke Brinkman, Stella Merryweather, Karin de Korte en Ria Lubbers.

BUITENLANDSE HUURLINGEN DOEN GREEP NAAR MACHT

India stuurt troepen naar eilandengroep

Staatsgreep Maladiven eist wellicht 200 doden

COLOMBO — Een groep buitenlandse huurlingen heeft vandaag een poging gedaan de regering van de Maldiven, een groep van 1200 eilanden in de Indische Oceaan, omver te werpen. Volgens diplomaten in Sri Lanka hebben de aanvallers een deel van de hoofdstad Male in handen en is de president van de Maldiven, Maumoon Abdul Gayoom, ondergedoken. India heeft op verzoek van Gayoom besloten troepen naar de eilandengroep te sturen. Bij de staatsgreep zouden twaalf doden en zeker honderd gewonden zijn gevallen. Andere bronnen spreken van veel meer doden.

De Indische premier, Rajiv Ghandi, besloot vandaag na een spoedzitting van zijn kabinet troepen naar de eilandengroep te sturen. India gaf daarmee gehoor aan een verzoek van Gayoom die in een telefoongesprek met de Srilankaanse president, Junius Jayawardene, en de Amerikaanse ambassadeur in Colombo, James Spain, om hulp had gevraagd. Gayoom vertelde hen, dat hij gezond en wel is, maar dat hij militaire hulp nodig heeft om zijn regering op de been te houden.

AMERIKANEN

Volgens zegslieden in Sri Lanka is een Amerikaans vliegdekschip op weg naar de eilandengroep. De Verenigde Staten hebben een marinebasis op Diego Garcia, dat zo'n 650 kilometer ten zuiden van de Maldiven ligt. De Amerikaanse regering zei echter nog niets van een verzoek om hulp te hebben gehoord.

De ambassadeur van de Maldiven in Sir Lanka had eerder gezegd, dat zijn regering de aanvallers had afgeslagen en dat zij de situatie weer onder controle had. Inwoners van Male vertelden echter, dat er nog steeds geschoten werd in de hoofdstad. Volgens bewoners van de stad begonnen de gevechten vanochtend, toen een onbekend aantal mannen aan boord van motorbootjes aan land kwamen. De aanvallers, die met granaten, lichte machinegeweren en mitrailleurs bewapend waren, maakten zich meester van een aantal overheids- gebouwen in de stad. Zij omsingelden het hoofdkwartier van de veiligheids- troepen en dreigden het onder vuur te nemen als de Maldivische eenheden zich niet zouden overgeven.

DODEN

Diplomaten in Sri Lanka vertelden, dat de huurlingen een groot deel van de stad in handen hebben, maar dat regerings- getrouwe troepen nog steeds stand houden. Inwoners van Male maakten melding van bloedige gevechten en zeiden, dat er mogelijk wel tweehonderd mensen zouden zijn gedood.

Functionarissen van de Srilankaanse veiligheids- dienst zeiden, dat zij een onderzoek instellen naar berichten dat de anavallers Tamil-strijders zijn, die door een rijke Maldivische zakenman in Colombo zijn ingehuurd om een staatsgreep te plegen. Volgens de Maldivische ambassadeur in Sri Lanka spraken de aanvallers Tamil, hetgeen erop zou kunnen duiden dat zij of uit het noorden van Sri Lanka of uit de zuidelijke Indische deelstaat Tamil Nadu komen.

Na onbesliste verkiezingen

Onzekerheid bij vorming nieuwe regering Israël

JERUZALEM — In Israël zijn woensdag de moeizame onderhandelingen over de vorming van een nieuwe regering begonnen na de onbesliste parlements- verkiezingen. Het Likud-blok noch de Arbeiderspartij behaalde een duidelijke overwinning, waardoor de kleine religieuze en uiterst rechtse partijen een sleutelrol vervullen bij de kabinets- formatie.

Het Likud-blok van premier Yitzhak Shamir heeft de beste papieren voor de vorming van een nieuwe regering. Samen met de kleine religieuze en uiterst rechtse partijen kan Likud op 64 van de 120 zetels in het parlement (Knesset) rekenen. De Arbeiderspartij zou samen met Israëlisch "klein links" op 56 parlements- zetels komen.

Shamir zocht woensdag de steun van deze kleine partijen voor een rechtse regerings- coalitie. Na afloop van de eerste gesprekken verklaarde Shamir echter ook al dat hij onder voorwaarden in principe ook bereid is te onderhandelen over een nieuwe grote coalitie met de Arbeiderspartij.

Hij verbond daaraan wel de voorwaarde dat de Arbeiderspartij niet langer de door Shimon Peres bepleite internationale vredesconferentie eist. Shamir vreest dat zo'n bijeenkomst zal uitlopen op een "tribunaal tegen Israël".

Shamirs verklaring betekent een wijziging van eerdere uitlatingen waarin hij een voortzetting van de grote coalitie van de afgelopen vier jaren pertinent uitsloot.

PERES

Peres zei in een reactie op de verklaring van premier Shamir dat hij weinig ziet in een poging om samen met diens Likud-blok een nieuwe regering te vormen.

De positie van Peres staat buiten zijn partij ter discussie. Mogelijk zou minister van Defensie Yitzhak Rabin hem moeten vervangen als partijvoorzitter, zo werd gezegd. Veel functionarissen geven Peres de schuld van de tegenvallende verkiezings- uitslag.

Peres voerde campagne voor een internationale vredesconferentie voor het Midden-Oosten en het idee van een historische ruil van bezet gebied tegen vrede. Zijn opponent Shamir had deze punten afgewezen.

*****

WARSCHAU — Op de eerste dag van haar driedaags bezoek aan Polen heeft de Britse premier Thatcher tegen haar Poolse ambtsgenoot Rakowski gezegd dat centraal- geleide economieën naar communistisch model nooit kunnen slagen. Naaste medewerkers van Thatcher hebben benadrukt dat de premier zich niet zal uitlaten over de problemen van de Poolse regering met het verboden vakverbond Solidariteit.

OPEC-produktie grootste sinds 1982

LAGOS — De voorzitter van de OPEC (Organisatie van Olie-exporterende landen), Rilwanu Lukman, heeft woensdag gezegd dat vrijwel alle landen van de olie-organisatie de hun toegewezen produktiehoeveelheid overschrijden. Als resultaat daarvan heeft de olieproduktie van de OPEC in oktober gemiddeld 22 miljoen vaten per dag bedragen, het hoogste maandgemiddelde sinds 1982, zo is vernomen in kringen van de olie-industrie.

Het grootste deel van de produktiegroei is veroorzaakt door Saudiarabië. Deskundigen verdenken het land er van de produktie te vergroten om daarmee de overige leden onder druk te zetten. Saudiarabië zou de afgelopen week tussen de zeven en de 7,5 miljoen vaten olie per dag hebben geproduceerd.

Lukman heeft er verder voor gewaarschuwd dat pogingen om de olieprijzen op te vijzelen gedoemd zijn te mislukken als Iraq buiten de volgende OPEC-overeenkomst blijft. Iraq wil pas weer aan het overleg deelnemen, wanneer het hetzelfde produktieplafond krijgt toegekend als Iran. Iraq produceert ongeveer drie miljoen vaten olie per dag. De twaalf overige OPEC-landen zijn een totale produktie van vijftien miljoen vaten per dag overeengekomen.

De OPEC wil een olieprijs van achttien dollar per vat (van 159 liter) tot stand brengen. De prijs op de vrije oliemarkt is nu ongeveer twaalf dollar per vat als gevolg van de overproduktie.

Miljonair betaalt borgsom voor Imelda

NEW YORK — Imelda Marcos, de echtgenote van de verdreven Filipijnse president Ferdinand Marcos, mag van de rechter in New York terugkeren naar haar ballingsoord Hawaii, nadat een schatrijke vrouw met vijf miljoen op de proppen kwam om haar borgsom te betalen.

De 75-jarige Doris Duke, een erfgename van een tabaksfabrikant en één van de rijkste vrouwen ter wereld, liet via haar advocaat weten dat zij "blij is mevrouw Marcos en de rechtbanken van de Verenigde Staten te helpen".

De 59-jarige Imelda Marcos verklaarde zich maandag voor de rechtbank niet schuldig aan de haar ten laste gelegde feiten. Zij en haar man worden ervan beschuldigd de Filipijnse schatkist 103 miljoen dollar lichter te hebben gemaakt voor de aankoop van onroerend goed in Manhattan. Daarnaast moeten zij terecht staan voor het oplichten van Amerikaanse banken ter waarde van 165 miljoen dollar.

Doris Duke is de dochter van James Duke, die president was van de American Tobacco Company en patroon van de Duke-universiteit. Hij overleed in 1925 en vermaakte zijn bezit aan zijn dochter, die hierdoor één van de rijkste vrouwen ter wereld werd met een geschat vermogen van 125 miljoen dollar.

MAANDAG WORDT INFORMATIE OFFICIEEL VERSTREKT

Negenenveertig procent van de aandelen te koop:

Ennia Caribe wil uitgroeien tot lokaler verzekeringsbedrijf

WILLEMSTAD — Om de lokale verzekerings- maatschappij Ennia Caribe NV — een volle dochtermaatschappij van Aegon International — nog lokaler te maken, zal negenenveertig procent van de aandelen lokaal te koop worden aangeboden. Ook het personeel wordt in de gelegenheid gesteld aandelen te kopen in de maatschappij waar zij voor werken.

Sinds Ennia Caribe NV in 1983 een lokale maatschappij werd, is jaarlijks overwogen of deze stap genomen zou worden. Men wilde "het juiste moment" afwachten, aldus een betrouwbare bron. Dat moment is nu aangebroken: onder het personeel is reeds een enquête gehouden om de interesse te peilen en vanaf maandag zal er in groepsverband uitgebreid informatie verstrekt worden over het reilen en zeilen van Ennia Caribe aan geïnteresseerde personen.

Tot 1 januari 1983 was Ennia een bijkantoor van Aegon International. Toen er een lokale maatschappij werd opgericht en Ennia Caribe NV een volle dochtermaatschappij van Aegon International werd, was al aangekondigd dat men lokaal ook aandelen wilde plaatsen. Jaarlijks werd de situatie geevalueerd en werd bepaald of "het juiste moment" al was aangebroken. Alhoewel Ennia Caribe NV een winstgevende verzekerings- maatschappij is, wilde Aegon wachten tot het bedrijf echt ingeburgerd was in de Curaçaose gemeenschap alvorens aandelen lokaal te verkopen.

NOG LOKALER

Bovendien moest het bedrijf 'wennen' op eigen benen te staan. Na dertig jaar als bijkantoor te hebben gefunctioneerd, kreeg Ennia Caribe NV opeens de verantwoordelijkheden te dragen die men als zelfstandige maatschappij heeft. Uiteraard bleef Aegon de moedermaatschappij, maar er vonden ingrijpende veranderingen plaats in de relatie toen men omschakelde van bijkantoor naar dochtermaatschappij.

"Er steekt niets bijzonders achter deze beslissing. Het enige dat wij willen bereiken is, dat Ennia Caribe nog lokaler wordt. We willen de lokale bevolking in de gelegenheid stellen daadwerkelijk in het bedrijf te participeren", zo verklaarde onze bron.

Het maximum aantal aandelen dat lokaal wordt uitgeven, is negenenveertig procent van het aandelenkapitaal. Daardoor blijft Aegon International verzekerd van de meerderheid van het aandelenpakket.

ENQUETE

In de eerste plaats wordt het personeel van Ennia Caribe in de gelegenheid gesteld aandelen te kopen. Om de interesse hiervoor te peilen, is eerder deze week een enquete gehouden onder het personeel. Daaruit is gebleken dat het personeel wel enthousiast is om aandelen te kopen. Hoeveel procent 'intern' verkocht zal worden, is op dit moment echter nog niet te zeggen.

Via banken en andere beleggings- instituten worden bovendien kapitaalkrachtige personen benaderd om te kijken, of zij interesse hebben in de aankoop van aandelen. Die zullen niet per stuk of in kleine hoeveelheden te koop worden aangeboden. De nieuwe aandeelhouders van Ennia Caribe zullen een nog te bepalen minimum aandelen moeten kopen. Daarmee wil het bedrijf voorkomen dat er honderden kleine aandeelhouders bijkomen.

Informatie- verschaffing aan deze groep geinteresseerden zal begin volgende week op gang gebracht worden. Dan zal ook officieel bekend worden gemaakt hoeveel de aandelen per stuk kosten en hoeveel men er minimaal moet kopen om in aanmerking te komen om aandeelhouder te worden van Ennia Caribe NV.



WILLEMSTAD — Onlangs is het rapport 'Het opzetten van een leguanenkwekerij' gepubliceerd en geeft de praktische bevindingen van een jarenlang Carmabi-onderzoek weer, aangevuld met een marktverkenning en een financieel- economische analyse verricht door het Sociaal Economisch Planburo (SEP). Het rapport is samengesteld door drs Wouter Lichtenbelt (Carmabi), die momenteel op werkbezoek is in Nederland, en Chris M. Jager (SEP).

Met grote vreugde hebben directeur dr W.L. Bakhuis van het Carmabi en drs C.M. Jager afgelopen vrijdag een rapport over het opzetten van een leguanen- kwekerij aan de minister president mr. Liberia-Peters overhandigd, alsook aan de ministers E. Woodley en C. Smits. De minister-president was zeer enthousiast over het project. Ze zei: "Vaak leren wij technieken die overal op de wereld allang worden toegepast, wat overigens zeer nuttig is, maar dit is van hier, nuttig èn nieuw, ja zelfs revolutionair!".

Minister E.A. Woodley van Onderwijs en Kultuur, onder wiens portefeuille het onderzoek van Carmabi valt, had enige tijd geleden een rondleiding gehad op het instituut en was dus reeds op de hoogte van de ontwikkelingen. Hij was blij met het rapport, mede omdat het een diersoort betreft die ook op de Bovenwinden voorkomt.

Minister drs C.G. Smits van Handel, Industrie en Werkgelegenheid was zeer te spreken over dit deviezen genererend project en zou nagaan of hier mogelijkheden aanwezig zijn om het nog op te zetten fonds voor risicodragend kapitaal aan te wenden.

Foto: vlnr minister Smits, directeur Bakhuis, premier Liberia-Peters, Chris Jager en minister Woodley.

Auto in brand

WILLEMSTAD — De 44-jarige man H.B. heeft tijdens een ruzie met zijn echtgenote hun auto in brand gestoken. De politie van Rio Canario suste de ruzie en hielp mee tijdens het blussen van de brand. De recherche heeft de zaak in onderzoek.

Aanrijdingen

WILLEMSTAD — De verkeersdienst behandelde negen aanrijdingen, waarbij drie personen licht gewond raakten. De materiële schade wordt geschat op 20.000 gulden.

Verkeerscontrole

WILLEMSTAD — Personeel van de verkeers- surveillance (RASPA) heeft tijdens een verkeerscontrole op de Caracasbaaiweg 25 bestuurders van auto's bekeurd. Allen reden te snel.

WILLEMSTAD — In verband met het slechte weer van de afgelopen weken heeft de Kiwanis Club Piscadera besloten om de jaarlijkse bazaar die op 6 november gehouden zou worden uit te stellen tot 27 november. Kaartjes zullen als altijd te koop zijn bij de leden van Kiwanis Piscadera voor twee gulden en vijftig cent. De bazaar op het terrein van Casa Manita begint om 10.00 uur 's morgens en eindigt om 16.00 uur 's middags.

Suikerziekte

WILLEMSTAD — De maand november is door Sokudi uitgeroepen tot internationale maand van suikerziekte (diabetes mellitus). In het kader hiervan zal Sokudi via de media informatie over deze ziekte naar de gemeenschap toespelen door middel van advertenties in de dagbladen.

Sokudi is een vereniging die is opgericht in augustus 1974 en werkt in het belang van personen die aan suikerziekte lijden. Hun aantal neemt dagelijks toe. De complicaties die kunnen optreden bij onvoldoende kennis en informatie zijn legio. Sokudi wil hieraan een bijdrage leveren door in de komende maand meer informatie te verstrekken.

Carnaval

WILLEMSTAD — De carnavals- commissie verzoekt iedere organisatie, die voor het komende carnaval een activiteit gepland heeft, zo spoedig mogelijk datum, uur en plaats hiervan aan de commissie door te geven. Dit kan telefonisch op het nummer 623288 of schriftelijk via postbus 3531. Deze activteit wordt dan op de agenda geplaatst. De uiterste datum van opgave is 15 november.

LAATSTE NIEUWS

Baby Renee gezond terug

DORDRECHT — Baby Renée is terecht. Dat heeft een woordvoerder van de politie in Dordrecht vanmiddag tijdens een persconferentie op het hoofdbureau van politie in Dordrecht bekendgemaakt.

De baby werd vanochtend om tien uur bij een 21-jarige vrouw teruggevonden in haar woonhuis in Dordrecht.

De baby verkeert naar omstandigheden in goede gezondheid. De baby werd elf dagen geleden ontvoerd uit het Merwede- ziekenhuis te Dordrecht. Renee is vanmiddag in het ziekenhuis medisch onderzocht.

Anders mislukt introductie Papiamentu

Wantrouwen bevolking móet weg gewerkt worden

WILLEMSTAD — "De ouders staan te ver van ons onderwijs- systeem af en weten eigenlijk niet wat deze structuur precies inhoudt. Een voorbeeld daarvan is dat al vijftien jaar wordt gezegd dat indien het Papiamentu als instructietaal op de scholen wordt ingevoerd, de andere talen een belangrijke plaats blijven innemen. Toch gelooft het publiek dit nog steeds niet en is men bang dat indien het Papiamentu instructietaal wordt, de andere talen uit het onderwijs zullen verdwijnen."

Dat bracht Frank Martinus Arion van het Linguistisch Instituut gisteravond naar voren tijdens een forumdiscussie in het kader van het seminar "Taal, Onderwijs en Nationale Ontwikkeling" dat deze week op de UNA wordt gehouden.

KLEIN PUBLIEK

Er was maar een klein publiek komen opzetten, hetgeen te betreuren is omdat alle buitenlandse en lokale experts aanwezig waren om uitleg te geven en vragen te beantwoorden. Zeker gezien de onbekendheid van het onderwerp, is zo'n forumdiscussie een goede gelegenheid om meer informatie te verkrijgen. De kleine groep nam evenwel geanimeerd deel aan de discussie en schroomde niet om ook zelf een standpunt in te nemen.

De meeste vragen werden gisteren op Frank Martinus en Enrique Muller van de Pedagogische Academie afgevuurd. Beiden namen geen blad voor de mond en maakten duidelijk hoe zij tegenover de invoering van het Papiamentu als instructietaal staan. Alhoewel Frank Martinus een voorstander is — hij is initiatiefnemer en directeur van de eerste Papiaments- talige basisschool — waarschuwde hij er wel voor dat andere talen een belangrijke plaats moeten blijven innemen. In andere landen is gebleken dat als de eigen taal geintroduceerd is, de aandacht voor andere talen afneemt.

WANTROUWEN

Dat er nog steeds zoveel mensen tegen de invoering van het Papiamentu als instructietaal zijn, is volgens Martinus Arion te wijten aan het enorme wantrouwen dat de bevolking heeft in de beleidsmakers die het onderwijs- beleid moeten bepalen. Dat wantrouwen dient weg gewerkt te worden, zo meent Martinus. Hij liet weten dat het juist de mensen in de laagste sociale klasse zijn, die fel gekant zijn tegen zo'n beslissing. Dat terwijl deze groep er juist het meest bij gebaat is.

Dr Rene Appel van de Universiteit van Amsterdam liet in dit kader weten dat zolang er wantrouwen bestaat, het Papiamentu niet geintroduceerd moet worden omdat de kans op een mislukking dan zeer groot is. De bevolking moet er achter staan, het blijft evenwel een politieke beslissing, aldus Rene Appel.

IN DE WAR

Dat kinderen uit gezinnen waar Papiamentu wordt gesproken, meer moeite hebben met het leren van Nederlands dan buitenlandse kinderen die het Nederlands niet beheersen, is volgens Enrique Muller te wijten aan het feit dat de lokale kinderen enorm in de war worden gebracht omdat de volwassenen de taal niet consequent spreken. Dan wordt iets aangeduid met het Papiamentse woord, een ander doet het met het Nederlandse woord en weer een ander gebruikt de Spaanse term. Dat handicap hebben buitenlandse kinderen — die slechts één taal spreken — niet. Bovendien krijgen deze buitenlandse kinderen in de klas veel meer aandacht dan de lokale leerlingen én, aldus Muller, maken de leerkrachten zelf ook veel fouten. Niet alleen in het Nederlands maar óók in het Papiamentu.

De buitenlandse sprekers Ives Dejean van de Universiteit van Haiti en Roland Vandenberghe van de Katholieke Universiteit van Leuven, benadrukten het belang dat kinderen in hun eigen taal onderwijs krijgen. "Een taal is een open deur naar kennis en communicatie maar kan ook juist een dichte deur zijn naar kennis en communicatie", aldus Dejean. "Als we tegen kinderen praten in een taal die zij niet begrijpen, dan kunnen zij hun kennis en communicatie- vermogen niet vergroten." Om goed onderwijs te geven, is het volgens hem een noodzaak dat dit gebeurt in een taal die het kind begrijpt, anders heeft dit totaal geen effect.

NIET VOLWAARDIG

Vandenberghe onderstreepte deze stelling en ging uitvoerig in op de situatie in Belgie waar jarenlang een strijd is geweest om de instructietaal Frans in Vlaanderen te veranderen in Nederlands. Ook daar werd vijftig jaar geleden het Nederlands nog als "niet volwaardige taal voor het onderwijs" omschreven. Evenals Martinus, noemde Vandenberghe het een "must" dat andere talen een belangrijke plaats blijven innemen in het onderwijs. Dat is ook in Vlaanderen het geval en dat is zeer belangrijk voor een klein land dat voor de economie voor een groot deel afhankelijk is van het buitenland.

Ingezonden

Negativisme

IN DE AMIGOE van afgelopen zaterdag trof ik een vrij negatieve recensie aan over de Galashow van de Lions onder titel 'Lions Galashow: leuk voor kinderen'.

Het is zeker niet mijn bedoeling met de redacteur een discussie aan te gaan over de kwaliteiten van de show, daar mag iedereen op dit eiland over denken zoals men wil.

De bewering als zouden wij op Curaçao niet over voldoende artiesten beschikken om het thema 'circus' in te vullen, vind ik echter weer een typisch voorbeeld van de Amigoe van een soort negativisme wat alleen maar afbrekend is. Waarom niet gesteld dat hier een aantal mensen enthousiast en vol overgave en op meerdere onderdelen op een behoorlijk niveau, bezig zijn geweest om ons een goed programma te brengen; geef deze mensen de 'credit' die hun toekomt en laat ze doorgaan met het ontwikkelen van hun kunnen.

Laten wij eens beginnen met trots te zijn op wat we hier wel kunnen en niet alleen maar praten en schrijven over wat we niet kunnen.

H. SCHUTTE
Curaçao

NASCHRIFT REDACTIE:

In de recensie wordt duidelijk gesteld dat het initiatief van de Lionsclub en organisator Jac Visser "lofwaardig" is; er wordt zelfs opgemerkt dat Visser na afloop van de show het podium opgeroepen had moeten worden, om hem die 'credit' te geven.

Dat de verdere kritiek direct aangemerkt moet worden als 'negativisme' is overdreven: het probleem is juist dat men over het algemeen bij het organiseren van dergelijke evenementen te snel tevreden is met "middelmatigheid". Een Galashow moet een galashow zijn en anders is honderd gulden per kaart of 35 gulden voor de tweede avond, te duur, zelfs als dat geld bestemd is voor een goed doel.

Ook de Amigoe is trots op onze lokale artiesten en andere Antillianen die een bijzondere prestatie leveren. Men moet de zaken wel in de juiste perspectieven zien: Farley Lourens is geen Lee Towers en Bibi Provence en Libia zijn geen Whitney Houston en Liza Minelli. Met alle respect voor hun kwaliteiten...

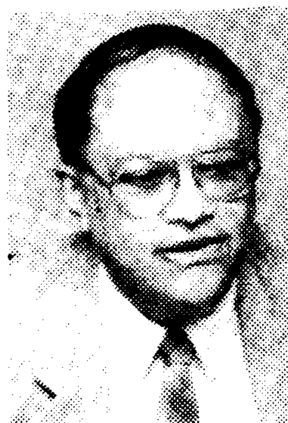
DIRECTEUR DOET BEKLAG BIJ PREMIER

Problemen rond verkoop Plaza Hotel:

Sun Gold beschuldigt Hart van poging tot afpersing

WILLEMSTAD — Directeur Dallas Stanley van Sun Gold Resorts Int. Corp. spreekt in een brief aan premier Liberia-Peters zijn verbazing uit over het voorstel van Richard Hart betreffende de gezamenlijke huurkoop van het Curaçao Plaza Hotel & Casino. In dat voorstel zegt Hart ondermeer dat de regering eist hij aandeelhouder van het Plaza Hotel wordt en dat hij een actieve functie in dit hotel bekleedt. Stanley noemt het voorstel van Hart "een poging tot afpersing om zijn maatschappij te dwingen een politieke stroman af te betalen". Stanley verwijt de premier in zijn brief van 24 oktober dat de overheid hardnekkig weigert met hem te onderhandelen over de verkoop van het hotel aan Sun Gold, ondanks herhaalde pogingen daartoe van de kant van de maatschappij.

De directeur van deze Canadese maatschappij zegt in zijn brief aan de premier dat hij vele malen op Curaçao is geweest om voorstellen aan de regering te doen voor de verkoop van het Plaza Hotel aan Sun Gold. "Dit hotel kost de belastingbetaler miljoenen guldens per jaar aan verliezen. Het is onbegrijpelijk dat uw regering weigerde de verkoop ervan te overwegen".



RICHARD HART

Zoals bekend is Richard Hart directeur van de exploitatie-maatschappij Hart Enterprises die het management van het Plaza Hotel in handen heeft. Alhoewel de overheid al geruime tijd geleden aankondigde de zogenaamde 'overheids- hotels' af te zullen stoten, is er pas één hotel verkocht. Voor het Plaza Hotel werd recentelijk zelfs het exploitatie- contract opnieuw verlengd, omdat de verkooppogingen nog in een veel te pril stadium verkeerden.

Richard Hart verklaarde desgevraagd tegenover de Amigoe dat hij van de overheid bij een eventuele verkoop van dit hotel de eerste optie heeft gekregen. "Ook heeft de Holding Company mij schriftelijk meegedeeld dat de overheid eist dat ik aandeelhouder van het Plaza Hotel word en daar een actieve functie in behoud. De overheid wil niet dat het Plaza Hotel volledig in buitenlandse handen overgaat. Mijn brief aan Sun Gold via het advokatenkantoor van Winkel, Knoppel en Soliana was slechts een voorstel en ik betreur het dat de directeur direct naar de media is gestapt, in plaats van met een tegenvoorstel te komen. Ik moet hieruit concluderen dat hij zich terugtrekt voor de aankoop van het Plaza Hotel", aldus Hart.

De overheid zegt niets af te weten van de eis dat Richard Hart aandeelhouder moet worden en actief in het hotel- management moet blijven functioneren. De enige afspraak met de huidige exploitant, is dat hij de eerste optie heeft om het hotel te kopen. Indien hij daar geen interesse voor zou hebben, of indien die onderhandelingen geen positief resultaat zouden hebben, behoudt de overheid het recht om het hotel aan een derde partij te verkopen, zo vernam de Amigoe vanmorgen uit regerings- kringen.

N.V.

Richard Hart eist in zijn voorstel aan Sun Gold Resorts dat hij in de twee maatschappijen die zijn opgericht voor de aankoop van het hotel, aandelen krijgt. In de maatschappij Curaçao Gaming N.V., die is opgericht voor de exploitatie van het casino, eist Hart 30 procent van de aandelen. Sun Gold zou dan 49 procent krijgen en een zekere C. Jones 21 procent. Daarnaast wil Hart gedurende de eerste vijf jaren benoemd worden als managing director en chief operating officer. Voor de verkoop van het casino aan Curacao Gaming N.V. moet deze maatschappij gedurende vijf jaar een jaarlijks bedrag van 110.000 dollar aan Hart betalen. Met elke betaling aan Hart zal zijn aandelenpakket afnemen met vijf procent en zullen deze aandelen in handen van C. Jones overgaan.

In de maatschappij International Hotel Operation N.V., die is opgericht voor de hotel-exploitatie eist Hart 20 procent van de aandelen. De overige 80 procent zou voor Sun Gold zijn. Hart eist ook in deze maatschappij gedurende een periode van minstens vijf jaar benoemd te worden als de enige managing director en chief operating officer met een jaarsalaris van 70.000 dollar.

Tot slot eist Hart ook aandelen te krijgen in de maatschappij Sun Gold. Direct na de ondertekening van het koopcontract, zouden 100.000 aandelen in zijn handen moeten overgaan en in de vijf daarop volgende jaren moet dat aandelen- pakket jaarlijks met twee procent van de overige aandelen van Sun Gold worden uitgebreid. Na vijf aar is Hart dan voor 10 procent en 100.000 aandelen, aandeelhouder in deze maatschappij, zo blijkt uit het voorstel van Hart.

VERBAZING

Directeur Dallas Stanley van Sun Gold uitte in zijn brief, waarvan kopieën gestuurd zijn naar Don Martina, gedeputeerde Ruben Page van Toerisme en diverse media, zijn verbazing over dit voorstel van Hart. Hij vraagt zich af of de genoemde eisen te maken hebben met het beleid van de regering of niet. Maar "het is tragisch dat een mooi eiland als Curaçao met haar schitterende bevolking en fantastisch potentieel onderhevig is aan zulke politieke haarkloverij", aldus Stanley in zijn brief.

Premier Maria Liberia- Peters was vanmorgen niet bereikbaar voor commentaar. Richard Hart heeft vanochtend vergaderd met zijn advocaten over zijn verder te nemen stappen.

Veel toeristen op Curaçao





WILLEMSTAD — De Downtown Management Organisation heeft vandaag geprobeerd om de cruise- toeristen een heel ander ontvangst te geven dan normaliter het geval is op Curaçao.

Er lagen maar liefst vier cruiseschepen tegelijkertijd in de haven, te weten de Regent Star, de Rotterdam, de Sitmar Fairwind en de Royal Princess. De vierduizend toeristen van deze schepen werden ontvangen door de beer en de hamster die de DMO sinds kort heeft geintroduceerd; en in de binnenstad was de 'Bon Bini Market' in een nieuw jasje gestoken.

Hiermee hoopt men de cruisetoeristen enthousiaster te maken voor een bezoek aan Curaçao waardoor de cruise-lijnen 'gedwongen' worden hier een stop te maken. Dat zal in de toekomst verder verbeteren, als de cruisetoeristen zeer goedkoop sigaretten en drank op Curaçao kunnen inslaan.

Viering Onderwijsdag over toerisme:

Toerisme moet worden opgenomen in onderwijs

WILLEMSTAD — De Dag van het Onderwijs, op 1 december, zal dit jaar op Curaçao gewijd worden aan het toerisme. Gedeputeerde Dito Mendes de Gouveia van Onderwijs wil deze viering zo professioneel mogelijk aanpakken, zeker omdat het in de bedoeling ligt om na de Onderwijsdag te onderzoeken op wat voor wijze het toerisme een permanent onderdeel van het onderwijs kan worden. "We willen niet alleen de Onderwijsdag meer inhoud geven, maar om de mentaliteit van de bevolking positief te beinvloeden, moet je bij de jeugd beginnen", aldus de gedeputeerde van Onderwijs.

Gedeputeerde Mendes de Gouveia liet gisteren doorschemeren dat hij niet zo gelukkig is met de wijze waarop in het verleden de Dag van het Onderwijs is gevierd. Dat bleef bij eenmalige evenementen die in een paar weken tijd in elkaar werden gedraaid.

VOORBEREIDING

Dat wil hij anders doen: er is dan ook een grote commissie in het leven geroepen met vertegenwoordigers van alle instanties die met Onderwijs te maken hebben. Deze commissie bereid de viering van de Dag van het Onderwijs voor. Het ligt in de bedoeling om de commissie een permanent karakter te geven zodat dezelfde mensen zich jaarlijks gaan buigen over de viering van de Dag van het Onderwijs.

Centraal staat op 1 december het toerisme: "de belangrijkste pilaar van de economie", aldus gedeputeerde Ruben Page van toerisme die nauw betrokken is bij de voorbereidingen. "Er is evenwel geen positieve ontwikkeling mogelijk, zonder de medewerking van de gehele bevolking. Het zijn niet alleen de mensen die in het toerisme werkzaam zijn die service moeten verlenen aan de buitenlandse gast, maar dat is een taak van iedereen. De bevolking moet zich bewust worden van het belang van het toerisme. De beste plaats om daarmee te beginnen is het onderwijs: door de jeugd positief te beinvloeden, werk je aan de toekomst van het land."

INKTVLEK-EFFECT

Gedeputeerde Mendes de Gouveia ondersteunde deze stelling, hij noemde dit het "inktvlek- effect". De mentaliteit van de bevolking moet veranderen, dat kan evenwel niet van de ene dag op de andere dag gebeuren, zo sprak hij, er moet continu aandacht aan gegeven worden. ondermeer in het onderwijs. Mendes de Gouveia liet weten dat het in de bedoeling ligt om na de viering van de Onderwijsdag de resultaten te evalueren en na te gaan op wat voor wijze het toerisme permanent in het onderwijs geincorporeerd kan worden. Hij noemde bijvoorbeeld het systeem van 'project- onderwijs', waarbij alle vakken gedurende een bepaalde periode aan één thema worden gewijd: het toerisme.

WORKSHOP

Om de Dag van het Onderwijs een zo goed mogelijke invulling te geven, wordt er op 10 en 11 november een workshop georganiseerd voor alle scholen, zowel het kleuter-, basis, voortgezet- als bijzonder onderwijs. Elke school moet één of twee vertegenwoordigers naar deze workshop sturen, die de informatie na afloop intern overdraagt aan de andere leerkrachten.

Voor de workshop zijn een aantal gastsprekers uitgenodigd die zullen praten over het toerisme, en de mogelijkheden om in het onderwijs aandacht te besteden aan deze sector van de economie. Daarvoor zijn twee buitenlandse sprekers uitgenodigd: één van de World Tourism Organisation en één van het Caribbean Tourism Training & Resourch Center. Beide sprekers hebben ervaring met toerisme in het onderwijs. Ook van Aruba komt een gastspreker, te weten Agustin Werleman die uit eigen ervaring zal vertellen hoe het toerisme in het onderwijs geincorporeerd kan worden. Om een overzicht te krijgen van de ontwikkelingen van het Curaçaosche toerisme, zal ook Rafaelito Hato van het Toeristenbureau praten.

Op de tweede dag van de workshop wordt in groepen gesproken over de daadwerkelijke vormgeving van de Dag van het Onderwijs. Wat voor opdrachten de leerlingen zullen krijgen, wat hen allemaal verteld gaat worden enz.

Deze informatie moet dan door de scholen zelf verder uitgewerkt worden tot een programma voor de viering van de Dag van het Onderwijs, aldus werd door de commissie uitgelegd.

WILLEMSTAD — Gedurende de afgelopen dagen was Hugh Greenidge, resident representative van het United Nations Development Program op bezoek in de Nederlandse Antillen. Dit bezoek stond mede in verband met de Vereni de Naties Dag op 24 oktober.

Tijdens zijn verblijf op Curaçao, bracht de heer Greenidge een bezoek aan minister voor Ontwikkelings- samenwerking F.D. Crestian.

Foto: v.l.n.r: ir R.L. James, direkteur van het departement voor Ontwikkelings- samenwerking, minister Crestian, Greenidge en R.Ch. Trappenberg, conductor van de afdeling Human Resources Development van het departement.



Kapsel en modeshow

WILLEMSTAD — Op 11 december wordt in Centro Pro Arte de 'Goldy's International Hair & Fashion Parade' gehouden, hetgeen een uniek modespektakel belooft te worden.

Een 'anders dan andere' mode en kapselshow, zo beloven de organisatoren, zoals nog nooit eerder op Curaçao te zien is geweest.

Goldy's brengt deze show in samenwerking met diverse mode-, juweliers-, en schoenenzaken op het eiland.

De choreografie is in handen van Anne-Marie Braafheid. Tevens werkt Aruba's meest bekende choreograaf en model, Rosini van Wijk, aan deze show mee. De kleding zal getoond worden door bekende lokale modellen.

Onder leiding van Roger Suzanne, worden de haarkapsels verzorgd door Franse experts, zoals Georges Dupuy, Veronique Gomez en Salma Kara Palmer, in samenwerking met Yvette Hair & Beauty Studio, Gerard's, Ruth Hair Fashion Clinic en Split Ends.

De muzikale begeleiding wordt iets heel bijzonders en zal zeker de verrassing van het jaar worden. Regie en produktie van dit spektakel, zijn in handen van Mavis Albertina. De show is een presentatie van Goldy's, een bekende lijn haarprodukten van de firma L'oreal, die op Curaçao wordt vertegenwoordigd door Curaçao Pharmacal.

WILLEMSTAD — De Speciale Operatie Dienst heeft gisteren in de Seahir Snackbar twee Dominicaanse vrouwen opgepakt, die illegaal op Curaçao verbleven. Zij zijn overgedragen aan de Vreemdelingendienst.

Extra trainingen voor kampioensploeg

Estrella naar Merida

ORANJESTAD — Het Arubaanse voetbalkampioens-team Estrella heeft besloten de uitnodiging aan te nemen om op 12 november aanstaande een reis naar Mérida (Venezuela) te maken en daar een oefenwedstrijd te spelen tegen een Venezolaans team ter voorbereiding van CONCACAF-wedstrijden.

In een gesprek met de Amigoe vertelde Estrella-[illegible], Alky Croes, dat afspraken werden gemaakt met het bekende team van Estudiantes de Mérida. Aanhangers van Estrella die de reis willen meemaken, kunnen contact opnemen met [illegible] van [illegible] Travel Tours (tel. [illegible]).

In verband met [illegible] zaterdag 5 november de Arubaanse kampioen Estrella tegen de kampioen van [illegible], Estrellas, speelt, worden er extra trainingen gehouden. Zowel op [illegible] als [illegible] is er training op het Estrella-terrein te Papilon.

ORANJESTAD — In de [illegible] veteranen voetbal-competitie, FEDEVETA, zijn Budweiser Vets (acht punten uit [illegible] wedstrijden) en FC Roma/McDonalds ([illegible] punten uit [illegible]) [illegible] respectievelijk poule-A en poule-B.

De stand per 1 november is als volgt: poule A: 1. Budweiser Vets 8 punten uit 5 wedstrijden, 2. Atlantico Rinaldo 5-5, 3. [illegible]/RCA 8-8 en Teachers United/Kodak 7-7, 4. Britannia/Bright Bakery 5-6, 4. Bubali Vets 4-6; poule B: 1. FC Roma/McDonalds 14-7, 2. Estrella/[illegible] 8-4, 3. Phoenix 6-7, 3. Michael Valet 5.3, 4. [illegible] 6-7, 5. Float 1-5, 6. Ayó Vets 0-6.

De beste doelpuntenmaker tot nu toe is Ruben [illegible] (Budweiser Vets) met negen doelpunten.

Hotel seminar

ORANJESTAD — In [illegible] de vond de uitreiking van diploma's plaats aan een groep personen die [illegible] aan een training seminar deelnamen voor [illegible]. De trainingen werden gehouden in het Americana [illegible] Hotel en De [illegible]. De opleiding werd [illegible] door American [illegible] met [illegible] van de [illegible].

De Sint komt 27 november

ORANJESTAD — Sinterklaas en zijn Pieten zullen 27 november op Aruba aankomen. Het actiecomité Van het kind voor het kind heeft evenals voorgaande jaren besloten een Sinterklaas-tekenwedstrijd te organiseren voor kinderen van 1-10 jaar. Er zijn tien mooie prijzen beschikbaar gesteld. De tekeningen moeten uiterlijk op 25 november aan de Irausquinplein 16 worden ingeleverd.

AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333.

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22950 en 22316.
Pageboy: 127-743.

Bankrek. nr. 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100.

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag voor 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

BIOSCOPEN
BOULEVARD THEATER
I: 20.15 uur *White of the eye* (thriller, 18 jr.).
II: 20.45 uur *Mac & Me* (adventure, alle leeft.).
DRIVE-IN: 20.30 uur *Triumphs of a man called Horse* (adventure, 14 jr.).
* * * * *

BOTICA'S (nachtdienst)
Pabao brug: Oduber, tel.: 21780.
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.
* * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter J. Frederiks, Stadionweg 27, tel.: 24482.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Boderie, via Centro Medico San Nicolas, tel.: 48833.
Kinderarts: dokter Croes, tel.: 27501/24300 (hospitaal).
* * * * *

DOKTER HART KINDER-POLIKLINIEK (Shakespearestraat 13, tel.: 27263/24300): spreekuren maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30/14.30-17.30 uur; zaterdag van 08.30-12.00 uur.
* * * * *

CENTRO MEDICO CARABOBO (L.G. Smith Boulevard 34, tel.: 21777): dra L.G. Beke-Martínez, Engelandstraat 7, tel.: 24696.
* * * * *

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168; Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera: tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.: 47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Dakota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kantoor).
(voor brandgevallen, ongelukken of een of ander ongeluk gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)
* * * * *

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

ESSO SERVICE CENTER (Oranjestad): **24.00 uur per dag geopend** (alleen gesloten van zondag 20.00 uur tot maandagmorgen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPITAAL (tel.: 24300): bezoekuren 15.00-15.45 /18.30-19.30 uur.

KONINGIN WILHELMINA FONDS (tel.: 24652 / 22817): informatiecentrum woensdag geopend van 08.30-12.00 uur - Paardenbaaistraat 8 (boven).

WIT GELE KRUIS: 19.30-20.30 uur lezing over verzorging vóór en na de bevalling - crèche Chikitin Bin Bin (spr.: dr M. Schaad, mevr. P. Bislip.
* * * * *

VRIJDAG
DIVERSEN
INDIAN ROCK GARDEN WATERSLIDE: maandag, dinsdag, woensdag en vrijdag geopend van 10.00-18.00 uur; donderdag de gehele dag gesloten.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKS- MOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

CENTRO KIBRAHACHA (**dagverblijf voor bejaarden**): openingsuren dagverblijf: 08.00-12.00 uur; kantooruren: 07.30-12.30/14.00-17.00 uur - Piedra Plat 23 (tel.: 28159).
* * * * *

MEP, ADN EN FRACTIE THIJSEN/ODUBER
'Demissionair kabinet toch beslissingen genomen'
Staten willen regering-Eman onmiddellijk naar huis sturen

ORANJESTAD — Tijdens de woensdag gehouden vergadering van de Arubaanse Staten werd met twaalf stemmen voor (MEP, ADN en fractie Thi sen/Oduber) tegen negen stemmen (AVP en PNP) een motie aangenomen, waarin de Staten de reeds demissionaire regering naar huis willen sturen.

De oppositie is van mening dat het niet in het algemeen belang van Aruba is dat de demissionaire regering-Eman aanblijft en nodigen de gouverneur uit zonder uitstel maatregelen te nemen zodat op korte termijn een zakenkabinet kan worden geïnstalleerd tot aan de verkiezingen van 6 januari.

Bij de overwegingen halen de Staten aan dat het vertrouwen in de regering-Eman wordt opgezegd; dat de Staten uit de pers vernamen dat de ministers hun ontslag hebben ingediend. Voorts moesten de Statenleden — eveneens van de pers — vernemen, dat de gouverneur de ministers had verzocht hun portefeuilles te blijven beheren, hetgeen de oppositie erg vreemd voorkomt en dat de Staten tot de dag van de ontbinding, namelijk 7 februari 1989, hun controlerende functie blijven uitoefenen en recht op informatie blijven behouden.

De oppositieleden juichen het uitschrijven van nieuwe verkiezingen op 6 januari toe.

Inmiddels hebben de Staten vernomen dat het kabinet-Eman in demissionaire status beslissingen heeft genomen: ondanks een overschot het benoemen van nieuw personeel, het aankopen van het pand aan de Wilhelminastraat en de verhuizing van het WEB naar het Lago-terrein.

De Staten verklaren verontrust te zijn over uitspraken van premier Eman en minister Mito Croes ten aanzien van een demissionair kabinet. De Staten achten het dan ook niet in het belang van Aruba dat het demissionaire kabinet-Eman op deze wijze blijft functioneren.

In de motie wordt besloten, dat de Staten tot aan hun ontbinding op 7 februari 1989 al hun bevoegdheden blijven behouden en normaal blijven functioneren; dat het niet in het belang van Aruba is dat het demissionaire kabinet aanblijft; dat het in het algemeen belang op de kortst mogelijke termijn een zakenkabinet wordt geïnstalleerd en zij nodigen de gouverneur uit onmiddellijk de nodige stappen daartoe te ondernemen.

Een afschrift van de motie werd aan de regering en aan de gouverneur gezonden.

Zoals bekend, heeft de gouverneur — zich houdend aan de Arubaanse constitutie — de demissionaire ministers van het kabinet-Eman vorige week verzocht hun functies te blijven vervullen tot aan de verkiezingen van januari 1989.

Minister Croes:
Oppositie kent inhoud van de constitutie niet

ORANJESTAD — In een kort commentaar reageerde minister van Welzijnszaken mr Mito Croes — de jurist van het kabinet-Eman wanneer het over constitutionele zaken gaat — op het aannemen van de motie in de Staten, die door de oppositie- meederheid werd ingediend.

"Geen waarde en het is ridicuul een dergelijke motie aan de gouverneur te sturen", aldus minister Croes, die eraan toevoegde dat zij die die motie indienden en er vóór stemden, weinig kennis van de constitutie hebben.

"Zij hebben met deze motie niet alleen de Staten maar geheel Aruba in diskrediet gebracht".

Op vragen van de pers of de Staten niet het hoogste orgaan zijn, antwoordde de bewindsman, dat het hoogste orgaan zich ook moet houden aan de constitutie van Aruba: "Men moet weten hoe en hoever men kan gaan, net zoals de gouverneur en de premier dat moeten doen: zich aan de constitutie houden. De demissionaire Staten kunnen de regering niet naar huis sturen". Zo besloot de bewindsman.

Boete-wanbetalers in gevangenis

ORANJESTAD — Op verzoek van de rechter werden zes personen aangehouden en in het Huis van Bewaring ingesloten omdat zij een bij vonnis opgelegde boete niet hadden betaald of de vervangende gevangenisstraf niet hadden ondergaan. Zij moeten nu de gevangenisstraf uitzitten. Het zijn: H.A. (32), G.V. (48), E.B. (30), C.L. (27), J.M. (31), J.L. (22).

In dit verband worden zij, die veroordeeld werden door de rechter tot het betalen van een boete subsidiair enige dagen gevangenisstraf, aangeraden deze boete zonder uitstel te betalen aangezien anders aanhouding kan volgen en het uitzitten van de straf in het Huis van Bewaring.

Bridge-uitslagen Aruba Ariba

ORANJESTAD — In de bridgeclub Aruba Ariba werden dinsdagavond de volgende uitslagen geboekt: A-poule: 1. mv Bermudez / heer Marapin 63.48 procent, 2. echtpaar Van der Wal 61.61, 3. mv Wittebol/ heer Lopez Henriquez 56.25, 4. heren Poot / Somers 54.46, 5. heren Timmer / Hermelijn 51.34.

B-poule: 1. echtpaar Cappon 61.07, 2. heren Mooy / Palstra 59.64, 3. heren Van Veen / Alderlieste 58.75, 4. echtpaar Aal 53.93, 5. dames Den Dunnen / Van Eck 53.73, 6. dames Mac-David/Eilers 51.07.

MINISTER ENGELBRECHT OVER FINANCIEN:
Aruba staat er zeer solide voor

ORANJESTAD — In het televisieprogramma 'Bista Ariba', onder leiding van Morgan Arrindell, sprak de minister van Financiën gisteravond uitvoerig over het beleid van de afgelopen drie jaren. Minister Armand Engelbrecht zei dat het wantrouwen dat tegenover de Arubaanse florin bestond ná de verkiezingen van november 1985, toen de nieuwe regering aantrad, geheel veranderde. Dat bleek wel begin 1986 toen ruim veertig miljoen gulden werd ingeruild tegen de florin van Aruba. Het volk en de investeerders toonden vertrouwen in de toekomst van Aruba.

De bewindsman benadrukte dat eind april van dit jaar Aruba 188 miljoen florin aan deviezen- reserves had en dat er steeds gewaakt wordt door de Centrale Bank dat er tenminste voor drie maanden invoer- deviezen beschikbaar zijn. Minister Engelbrecht noemde de Arubaanse florin nu goed en solide.

Er werd nog wel eens gepraat om de Arubaanse florin aan de Nederlandse gulden te koppelen, doch dit werd door experts afgeraden; voor Aruba was het beter gekoppeld te blijven aan de Amerikaanse dollar, mede gezien de grote invoer uit de VS en het feit dat het merendeel van de toeristen uit de VS komt.

CENTRALE BANK

Uitvoerig stond minister Engelbrecht stil bij de oprichting en de taak van de Centrale Bank van Aruba, die geheel autonoom werkt en adviezen geeft.

Aruba is blij met de leiding van de bank die de afgelopen drie jaren in handen van een IMF-expert was en nu van een deskundige van de Nederlandse Bank. Uitvoerig stond hij stil bij de financieel- economische chaos die de regering-Eman bij de machtsovername aantrof en hetgeen de afgelopen jaren — dankzij het vertrouwen van de bevolking en de investeerders — tot stand kon worden gebracht. Economisch zit Aruba goed, doch op financieel gebied is het nog wat moeilijk en dat kun je niet in een-twee-drie regelen, zo zei hij.

GARANTIE

Ook de kwestie van de garanties voor de verschillende projecten — die steeds unaniem door de Staten werden goedgekeurd — kwam ter sprake. De bewindsman betreurde het wel dat ondanks dat men in de Staten voorstemde men daar buiten ging vertellen dat de Arubaanse bevolking verhypotekeerd werd.

De kwestie van de garanties heeft aandacht van de regering, mede omdat de huidige regering de garantie van Golden Tulip/Dutchco van de vorige regering moest overnemen, die de afgelopen jaren Aruba miljoenen heeft gekost.

Bestudeerd wordt nu het vormen van reserves en hoe aan eigenaren waarvoor de garanties werden afgegeven een langere termijn verstrekt kan worden.

Met andere woorden, getracht wordt de garanties te herfinancieren.

Commandant bij John Merryweather



ORANJESTAD — Onlangs maakte de commandant der Zeemacht Caribisch gebied, brigade- generaal der mariniers, J.B.G. Clocquet, zijn opwachting bij de gevolmachtigde minister John Merryweather op het Arubahuis.

Naast allerlei lopende zaken werd met name aandacht besteed aan het verbeteren van deugdelijke voorlichting zijdens het kabinet aan de mariniers die op het punt staan uitgezonden te worden naar Aruba.

Foto: minister Merryweather, brigade generaal Clocquet en het hoofd afdeling Algemene en Juridische Zaken Arubahuis, mr Ben Wilms.

Ontslag Booi aanvaard

ORANJESTAD — Nadat de Staten gistermiddag de motie hadden behandeld om de demissionaire regering naar huis te sturen, werd de brief van de gouverneur behandeld inzake het ontslag dat minister drs Frank Booi had aangeboden. Van de Staten zal een brief uitgaan — zo werd zonder hoofdelijke stemming aangenomen — dat tegen het verlenen van dit ontslag bij de Staten geen bezwaren bestaan.

Tenslotte werd ook zonder hoofdelijke stemming de gewijzigde landsverordening inzake belasting- faciliteiten voor hotelbouw door de Staten aangenomen. Deze wijziging vond plaats omdat de regering voorlopig de bouw van nieuwe hotels wil aanhouden. Wel werd gesteld dat deze beperkingen niet van kracht zijn op mogelijke vestiging van olieraffinaderijen op Aruba.

Vrijdagmorgen om half negen komen de Staten weer in openbare vergadering bijeen om de geschorste "hals-over-kop" bijeengeroepen Statenvergadering van vorige week vrijdag voort te zetten. Vrijdagmiddag om twee uur komen de Staten bijeen om namens de MEP-fractie over het landsbesluit inzake de ontbinding van de Staten en de vervroegde verkiezingen te spreken.

Vrijwilligers voor hulp gehandicapten

PIEDRA PLAT — De stichting Geestelijk Gehandicapten stelt zich ten doel iedere geestelijk en meervoudig gehandicapte Arubaanse burger en het gezin, waartoe deze behoort, hulp te bieden.

Mede op aanwijzing van de Arubaanse overheid zal de stichting haar activiteiten ook aanbieden aan meervoudig gehandicapten. Vrijdag 4 november wordt er een wervingsavond georganiseerd voor vrijwilligers(sters) en geïnteresseerden vanaf zeven uur 's avonds te Pasadia Briyo di Solo, Piedra Plat 97-A. Voor meer informatie kan men contact opnemen via telefoon 23806.

Setar erkent schoonheidsfoutjes bij actie tegen de wanbetalers

ORANJESTAD — De directie van Setar heeft een verklaring uitgegeven over het afsluiten van telefoon- en telex- verbindingen. De voornaamste oorzaak was dat er eind vorig jaar een bedrag van ruim dertien miljoen florin uitstond aan achterstallige rekeningen.

De geabonneerden hebben in juni / juli hiervoor aanmaningen ontvangen, waarbij verzocht werd het verschuldigde bedrag te betalen aangezien anders tot afsluiting zou worden overgegaan. Bovendien werden in de media de laatste aanmaningen — in drie talen — geplaatst dat per 1 november tot actie en afsluiting zou worden overgegaan.

Vele woningen, bedrijven en kantoren moesten ervaren, dat Setar maatregelen had genomen om gelden binnen te krijgen. Hierbij werden fouten gemaakt, waardoor onder meer ook abonnees die 'bij' waren, getroffen werden, zoals het kabinet van de gouverneur en de huistelefoon van de minister-president alsmede enige Statenleden. Ook werden de hotels getroffen. De Setar-directie betreurt het dat niet alles even vlekkeloos is verlopen waardoor ook betalende abonnees werden getroffen.

Een advocaat die zijn rekening wel betaald had, doch desondanks het zonder telefoon / telex moest doen, spande een rechtszaak aan die werd ingetrokken toen de Setar zonder uitstel haar fout had hersteld. Mr Joe Maduro vertelde aan de pers dat hij een zaak had aangespannen vanwege de wijze waarop tegen hem werd opgetreden toen hij inlichtingen ging vragen over het afsluiten van zijn telefoon. De watchman had echter opdracht hem desnoods met geweld buiten te zetten omdat hij daar niets te zoeken had.

Verwacht wordt dat minister van Communicatie, mr Angel Bermudez, een onderzoek zal laten instellen naar hetgeen er precies bij de Setar is gebeurd.

Ex-minister Frank Booi stapt uit partij AD '86: 'Ik distantieer me van negativisme en revanchisme'

ORANJESTAD — Grote verdeeldheid in de kleine partij AD'86 kwam woensdagmiddag aan het licht met de mededeling van ex-minister drs Frank Booi, dat hij zich van de aanstaande verkiezingen distantieert en niet op de lijst zal komen.

Hij kan zich niet verenigen met de richting van het revanchisme en negativisme waarvoor zijn partij gekozen heeft, "want Frank Booi is een man van het positivisme, die zich niet in een adem van het ene naar het andere extreem verplaatst" liet hij horen.

Frank Booi sprak op een persbijeenkomst over het waarom van zijn ontslag als minister. "Zou het niet gemakkelijker zijn geweest om alles wat gebeurd is te accepteren en gewoon doorgaan?" vroeg hij zich af. "Dat zou mogelijk zijn geweest voor een man zonder geweten, principes en waardigheid. De opvoeding die wij van onze ouders thuis kregen, heeft van ons de mens gemaakt, die wij nu zijn en wij laten niemand met onze waardigheid spelen", aldus Frank Booi.

Hij zei dat juist om reden van de goede samenwerking en kameraadschap, die hij altijd gegeven heeft in de ministerraad, het hem gespeten heeft, dat hij in Nederland op de televisie moest horen, dat de regering het parlement demissionair had gemaakt en nieuwe verkiezingen had uitgeschreven. "De behandeling, die ik kreeg als man met waardigheid, heeft mij doen besluiten mijn ontslag in te dienen", zo bracht Frank Booi naar voren.

VERZOEK

Bovendien heeft de partijraad van de AD'86 hem verzocht ontslag te nemen. En daar het de partijraad was, die hem aanwees om minister te worden, zag Booi zich moreel verplicht ontslag te nemen.

Hij zei ontslag te hebben genomen met de overtuiging, dat hij geholpen heeft de coalitie-regering op de been te houden om het regeer- programma van de coalitie uit te voeren, althans een deel van dit programma.

Het feit dat hij nu geen minister meer is, betekent voor Frank Booi niet, dat hij nu plotseling tegen de regering is, want dat zou dan betekenen dat hij tegen zichzelf is. De ex- -minister verklaarde in een sfeer van collegialiteit in de ministerraad te hebben gewerkt en dat alles wat gedaan werd zijn steun had. Hij noemde hierbij de lange lijst van prestaties door de regering, variërend van het terugdringen van de werkloosheid, de enorme 'push' aan het toerisme en de nieuwe activiteiten op het Lago-terrein die de grote ommekeer in de economie brachten.

PARTIJ

"Omdat ik ontslag heb genomen, zijn er automatisch personen die mij nu in de schoot van revanchisme en negativisme willen gooien", aldus Booi, die zei niet gelukkig te zijn met deze ontwikkelingen. Hij maakte hierna bekend niet op de verkiezingslijst te komen en het besluit te hebben genomen zich van de "revanchistische koers" in de partij te distantiëren. "Mijn partij kan dus doorgaan op de ingeslagen weg en ik wil geen belemmering zijn in de voortzetting van die politieke richting".

Frank Booi zei te voorzien dat deze campagne veel aanvallen op de regering zal brengen en dat het voor hem, die deel uitmaakte van de regering, bijzonder moeilijk zal zijn om in een dergelijke sfeer van revanchisme en negativisme te participeren. Hij verklaarde nog, dat afhankelijk van de evaluatie die het volk zal geven, hij in overweging zal nemen wat hij zal gaan doen".

"Mijn missie was en is nog steeds mijn bijdrage te leveren aan de heropbouw van Aruba, maar altijd volgens mijn geweten. Dat zal altijd de verplichting blijven die ik als landskind heb".



ORANJESTAD — Lange rije mensen stonden in de Hondurasstraat en Hendrikstraat voor de Setar-kantoren ter betaling van telefoon- rekeningen. De oploop ontstond toen Setar overging tot de afsluiting van de verbinding van degenen die niet betaald hadden. Daarbij werden ook blunders begaan: instanties en personen die op tijd betaald hadden — zoals de gouverneur en de minister-president — werden óók afgesloten.

ALS EERSTE bank in Groot-Brittannië betaalt Lloyds Bank voor het eerst sinds negen jaar weer rente op normale bankrekeningen. De rente is vier procent en voor tegoeden boven de vijfhonderd pond sterling zes procent. Naar alle waarschijnlijkheid zullen de andere banken ook weer rente gaan betalen op gewone bankrekeningen.

HET AMERIKAANSE concern AT and T levert het ministerie van Defensie in Washington over een periode van vijf jaar ongeveer twintigduizend computers voor in totaal 929 miljoen dollar. Afhankelijk van de mogelijkheden waarvan het Pentagon gebruik maakt, kan de waarde van de order oplopen tot ruim één miljard dollar.

Aruba als chocolade

ORANJESTAD — De chocoladereep 'Aruba', van de Belgische fabriek Côte d'Or, zal binnenkort ook op Aruba verkrijgbaar zijn. Directeur marketing and sales van Côte d'Or, Michael Boon, gaf dit gisteren te kennen tijdens een bijeenkomst in het Golden Tulip Aruba Caribbean Hotel.

Boon had een onderhoud met minister van Economische Zaken en Toerisme, Don Mansur, waarbij hij de wens uitsprak dit chocolademerk op Aruba te willen verkopen. De bewindsman suggereerde contact op te nemen met de Kamer van Koophandel voor een lijst met namen van personen en instanties die bereid zouden kunnen zijn om 'Aruba' op Aruba te distribueren.

Michael Boon zei dit voorstel te zullen volgen en dat hij hoopte vóór zijn terugreis — aanstaande zaterdag — de naam van de distributeur voor 'Aruba' te zullen bekendmaken.

Côte d'Or is een familiefirma die in 1883 begon en bekend staat om haar "volle" chocola. Vorig jaar sloot deze fabriek zich aan bij een andere eveneens wereldbekende chocolade- firma: Toblerone.

Boon vertelde dat het bedrijf reeds negen miljoen 'Aruba'- chocoladerepen op de markt heeft gebracht in diverse smaken: cocosnoot, krenten, vruchten en noten. Andere smaken volgen later. Verwacht wordt dat begin volgend jaar 'Aruba' ook in Nederland verspreid zal worden. In Nederland heeft Côte d'Or twaalf procent en in Frankrijk tien procent van de chocolade-markt in handen.

Ergotherapeute aangesteld in Dr Oduber Hospitaal

ORANJESTAD — E. Coffi is als ergotherapeute in dienst getreden van het Dr Horacio Oduber hospitaal. Zij heeft als taak de afdeling Ergotherapie op te zetten, bekendheid te geven aan het beroep en — op verwijzing van een arts — het behandelen van patiënten, die zowel klinisch als poliklinisch voor revalidatie in aanmerking komen.

Ergotherapie is een vrij nieuwe behandelings- methode en is bedoeld voor mensen, die door hetzij een accuut opgetreden/aangeboren verstoring in het handelen niet meer kunnen leven, wonen en werken zoals zij dat altijd gedaan hebben of zouden willen.

De verstoring in het handelen kan ontstaan zijn door onder andere een verkeersongeval, een hersenbloeding, een amputatie van een ledemaat, chronische rheuma, rugafwijkingen of door mentale retardatie.

Het doel van de ergotherapie is mensen in staat te stellen zo zelfstandig mogelijk te functioneren in hun woon-, leef- en werkomstandigheden en is gericht op concrete alledaagse handelingen met betrekking tot de zelfredzaamheid, productiviteit en ontspanning.

Ingezonden

Rekenonderwijs op Aruba

REKENONDERWIJS op Aruba deugt niet. Oorzaak: traditionele rekenmethodes. Oplossing: invoering van realistisch reken-wiskunde onderwijs en hoe.

Deze premissen doen het natuurlijk altijd goed voor een scriptie in Nederland. De prof kan het ook moeilijk komen verifiëren op Aruba en de scriptie zal zeker goedgekeurd worden. Daarmee zou de kous af geweest zijn, ware het niet dat de scriptie van R.R. Kelly in de publiciteit gebracht was via de Amigoe van zaterdag 29 oktober. Daarom enkele kanttekeningen.

Op Aruba worden inderdaad merendeels traditionele rekenmethodes gebruikt, zoals 'Uitkomst', 'Grondslag' en 'Naar aanleg en tempo'. De Grondslag bijvoorbeeld beleefde nog niet zo lang geleden zijn veertigste herdruk.

Hele generaties schoolkinderen hebben via deze methode leren rekenen en men kan zich afvragen of deze mensen nu zo slecht of helemaal niet kunnen rekenen, beter kan altijd natuurlijk.

Het gaat er niet om dat wij tegen vernieuwing zijn, maar de vraag is of de moderne rekenwiskunde- methodes betere resultaten zullen afwerpen dan de traditionele methodes. In het artikel van zaterdag wordt onzes inziens ten onrechte de indruk gewekt dat de rekenresultaten van de moderne methodes a priori beter zullen zijn dan die van de traditionele.

Ook in Nederland is men nuchter genoeg om de moderne rekenmethodes op hun resultaten te toetsen.

Vandaar dat men in het periodiek 'School en Begeleiding' nr 17 van maart '88 een samenvatting van onderzoeken aantreft naar de resultaten van zowel traditionele als moderne rekenmethodes, zoals 'De wereld in getallen', 'Rekenen en wiskunde', en 'Rekenwerk'. Het verslag is afkosmtig van het Rion, Instituut voor Onderwijs- onderzoek te Groningen.

Men kan het er allemaal zelf op na lezen, doch enkele resultaten willen wij hier alvast vermelden.

Na een vergelijkend onderzoek naar rekenresultaten van zowel traditionele als moderne methodes: "De onderzoekresultaten geven geen aanleiding om bepaalde methodes boven andere te verkiezen op grond van aangetoonde effecten op rekenprestaties of rekenattitude van leerlingen".

Over 'Rekenen en Wiskunde': de onderzoekers constateren dat deze methode niet tot gunstige leerwinstscores bij leerlingen in leerjaar 4, 6 en 8 leidde.

"Uit het onderzoek blijkt dat het minder belangrijk is met wélke methode de leerlingen les krijgen. Het gaat vooral om de vraag hoeveel lessen de leerkrachten aan rekenen besteden en of ze wel voldoende lesstof behandelen. Op scholen waar per week vijf of meer rekenlessen worden gegeven zijn de rekenprestaties beter".

Tenslotte: "Er zijn uit de tot nu toe beschikbare onderzoeken dan ook nog geen conclusies te trekken over de positieve effecten van bovengenoemde moderne methoden".

H.A. MOONS
Aruba

Bij tafeltennis:

Franklin Lopez en Boekhoudt aan kop

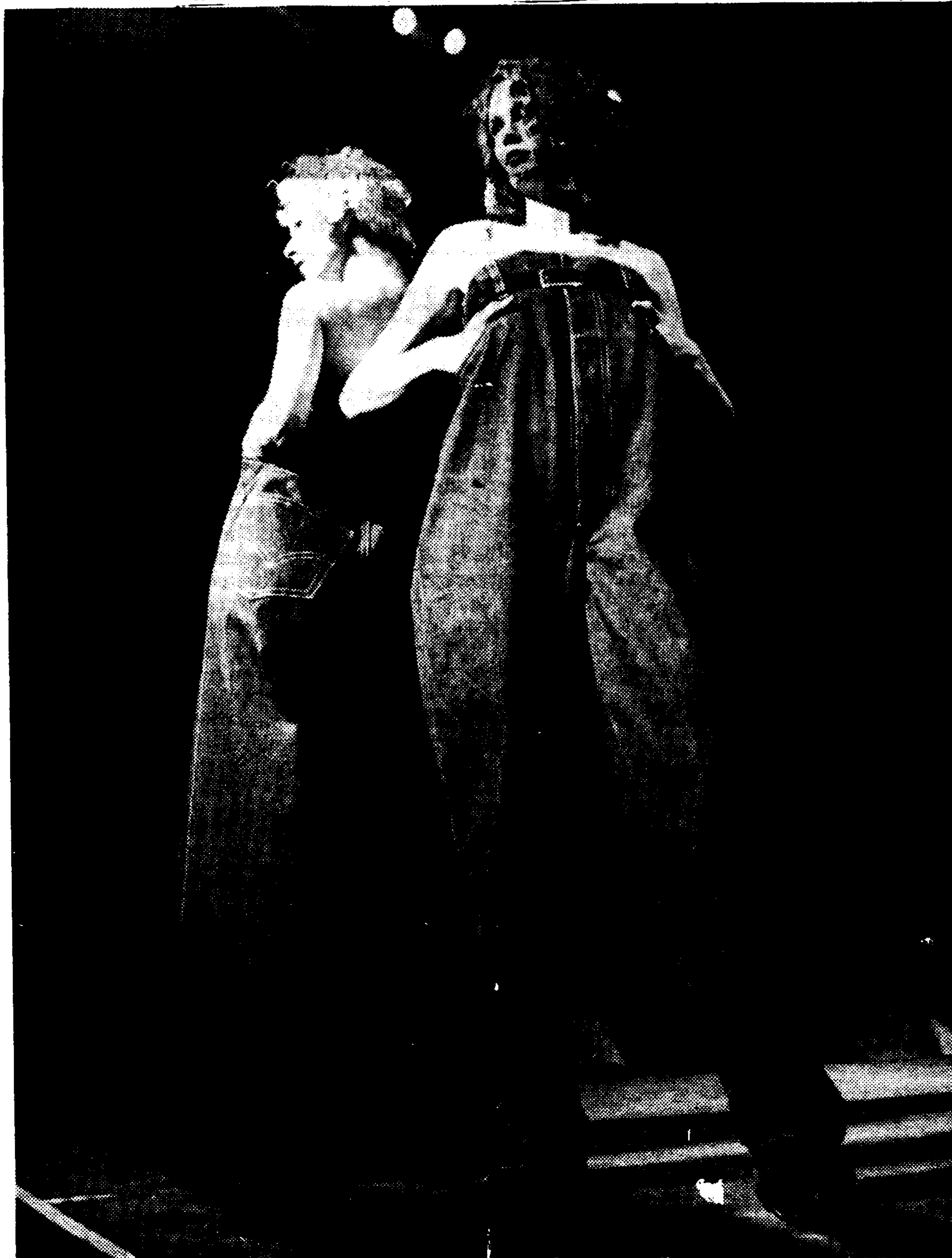
SANTA CRUZ — Na de laatste gehouden rankingwedstrijden door Aruba Table Tennis Association (ATTA) gaan Franklin Lopez en Haydee Boekhoudt aan de kop in de A-klasse.

De standinglijst bij de heren ziet er als volgt uit: A-klasse: 1. Franklin Lopez, 2. Wing Chow Leong, 3. Andy Gomes, 4. Terrence Jandroep, 5. Alfred Leong; B-klasse: 1. Juan Didder, 7. Albert Kock, 8. Junior Ras, 9. Sherman Hosé, 10. Kong Ming Cheung; C-klasse: 11. Alvin Charles, 12. Shannong Rollock, 13. Errol de Freitas, 14. Rocky Ras, 15. Aaron Wernet.

De stand bij de dames is als volgt: A-groep: 1. Haydée Boekhoudt, 2. Marian Solagnier, 3. Maritza Koolman, 4. Jenny Colina, 5. Gloria Croes; B-groep: 6. Greta Leong, 7. Jessica Maduro, 8. Judith Tromp, 9. Nadia de Windt, 10. Carmen Koolman.

Op 8 november om half acht worden in Club Estrella weer rankingwedstrijden voor dames gehouden.

Langste ritssluiting ter wereld



AMSTERDAM — Studenten van vijftien mode academies hebben deelgenomen aan een ontwerp- wedstrijd voor de Prix Levi's 1988. Spijkerstof moest bij de ontwerpen de boventoon voeren.

Deze twee dames tonen een nieuwe 'brest line'. Zeker is één ding: er is een nieuw record gevestigd wat de lengte van de ritssluiting betreft.

DE JAPANSE computer- fabrikant Fujitsu wil volgens het dagblad Mainichi Shimbun een halfgeleider-fabriek in Europa bouwen om zich een plaats op de Europese markt te verwerven als die markt in 1992 wordt geïntegreerd. Vermoedelijk komt de fabriek in Schotland te staan, waar het Japanse concern NEC ook een vestiging heeft. Fujitsu zou ruim tien miljard yen in de fabriek willen steken.

BEKENDMAKING

STATENVERKIEZING

Bij beschikking van de Minister van Algemene Zaken van 31 oktober 1988 no.: S/20110, is bepaald dat als

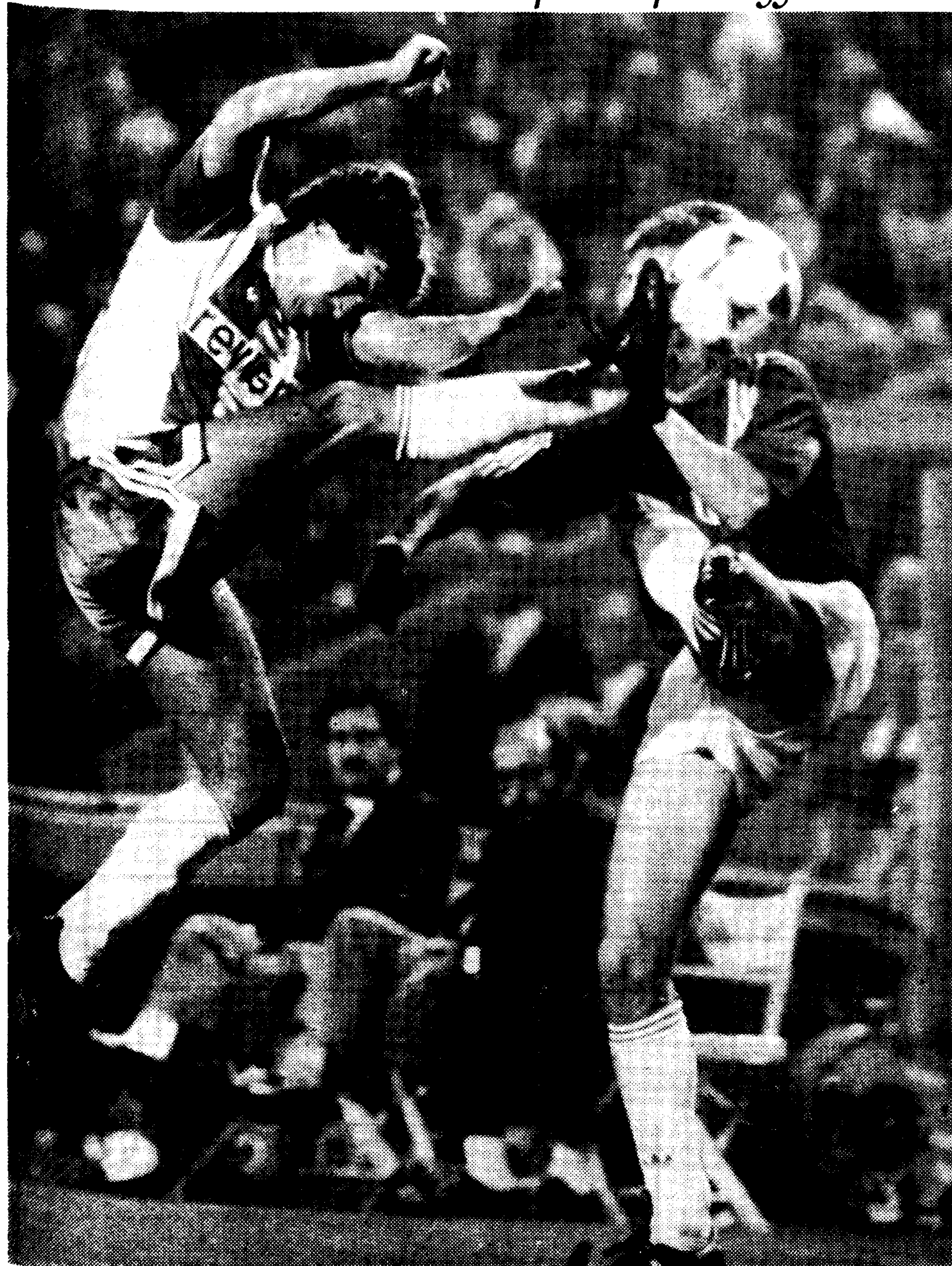
KLEUROPDRUK

van de op het stembiljet voorkomende lijsten van kandidaten voor de op 6 januari 1989 te houden stemming ter verkiezing van de leden van de Staten, slechts de volgende kleuren mogen worden gebezigd:

bruin, goud-bruin, blauw, geel, groen, grijs, oranje, rood, rose, violet en wit.

De voorzitter van het Hoofdstembureau,
R.M. Pablo.

'Voetballet in Europacup-treffen'



...Tijdens de Europacup- ontmoeting PSV - FC Porto (5-0) werd soms op ongeoorloofde wijze ingekomen. Dit leverde onder meer dit plaatje op, dat veel weg heeft van een 'ballet-uitvoering'. Joao Pinto, de aanvoerder van de Portugezen, zal met een echte spagaat ook weinig moeite hebben, afgaande op de wijze waarop hij Anton Janssen van PSV van de bal probeert te houden...

ERE-DIVISIE WEDSTRIJD NEDERLANDSE COMPETITIE

'Het grootkapitaal tegen de minimumlijders'

Hooghartig PSV verkijkt zich op gemotiveerde Haarlemmers: 0-2

HAARLEM — Haarlem heeft optimaal geprofiteerd van het hooghartige spel van PSV. De Eindhovenaren, die net op weg leken naar hun vorm van het vorig seizoen, putten na grootse opvoeringen tegen Porto en Twente te weinig inspiratie uit het treffen met middenmoter Haarlem. Na de nederlaag tegen Ajax verloor PSV voor de tweede keer dit seizoen met 0-2, zodat het aantal negatieve competitiescores al hoger is dan in het hele vorige seizoen.

Het grootkapitaal tegen de minimumlijders. Zo was het duel door Haarlem-trainer Advocaat aangekondigd. En de wedstrijd bewees, dat rijk niet altijd wint van arm] De miljoenenploeg was overigens flink gehandicapt, omdat de gevestigde krachten Kieft, Van Aerle, LInskens, Nielsen en Heintze ontbraken. De eerste vier vanwege blessures, de laatste door interlandverplichtingen bij Denemarken-Bulgarije.

Niets stond derhalve het debuut in de basis van de Braziliaan Romario de Souza Faria in de weg. Romario liet niet veel zien. Guus Hiddink had hem opgesteld als meest vooruitgeschoven speler, maar de kleine man kreeg nauwelijks een bal-.Hij was een beetje afwezig en vond in de veel grotere Baas meestal zijn meerdere.

Nu deed PSV ook niet veel om Romario in stelling te brengen. Vooral voor de rust was het duel gespeend van spektakel. PSV vond een vervolg op twee uitstekende toppers blijkbaar niet nodig. De bal werd soms eindeloos rondgespeeld, zonder dat een Haarlems been tussenbeide kwam. Op zich is dat knap, maar de ruim 6.000 toeschouwers waren niet naar het stadion gekomen voor oeverloos geschuif op het middenveld

Het pleitte niet voor Haarlem, dat het PSV zijn gang liet gaan. De ploeg van Advocaat leek aanvankelijk tevreden met de patstelling. De balans voor de Noordhollanders tegen PSV was nogal negatief en 0-0 zou als een uitstekend resultaat gevierd worden. Haarlem won voor woensdag pas drie keer van PSV, speelde vier maal gelijk en verloor 25 maal. De laatste winst dateerde van zes seizoenen geleden.

KANSJE

Voor de pauze kregen beide ploegen een kansje. Romario profiteerde bijna van een te zachte terugspeelbal van Baas. Aan de andere kant verkoos Van Velzen uit een moeilijke hoek zelf een schot te wagen. Van Breukelen redde.

Na rust besefte Haarlem, dat tegen een inspiratieloos PSV best een goed resultaat te behalen was. Een inzet van Numan ging over via het been van Kruzen. PSV antwoordde met een snelle uitval via Romario en Janssen, die een hoekschop opleverde. Even later kopte Ellerman, die in zijn drie voorgaande wedstrijden steeds had gescoord, tegen de buitenkant van de paal.

De wedstrijd kreeg pas kleur na de verrassende treffer van de thuisclub in de 67e minuut. Verdediger Van Tour waagde een poging van zo'n 25 meter en omdat de bal via een PSV'er van richtinb veranderde, was Van Breukelen kansloos.

Opvallend genoeg bleek PSV niet in staat de zaak recht te zetten. Integendeel, Haarlem kreeg via snelle counters de mogelijkheid uit te lopen. Waar Van Velzen alleen voor Van Breukelen faalde, rondde dribbelaar Marcel Peeper een gave solo, ondanks een aanslag van Veldman, fraai af: 2-0.

De sensatie was compleet.

Officials van de anti-dopinggroep:

Doping-controle tijdens training

BORLANGE — De overheid in Europa moet zorgen voor twee vormen van doping-controle. Allereerst na wedstrijden, waarbij de te controleren atleet minder door zijn prestatie en meer door het lot wordt aangewezen en onderzoek tijdens de trainingsperiode. Op die manier kan een herhaling van het gebeurde bij de Olympische Spelen van Seoul worden voorkomen.

Sportofficials uit 26 landen van de anti-dopinggroep van de Raad van Europa verklaarden zich woensdag na vier dagen vergaderen in de Zweedse plaats Borlange akkoord met de aanbeveling van een dergelijke maatregel. Het voorstel komt als resolutie ter tafel tijdens de vergadering van de Europese sport-ministers volgend jaar in Sofia.

De afgevaardigden stellen de regeringen tevens voor overeenkomsten te treffen met landen buiten Europa, zodat het mogelijk wordt een atleet waar ook ter wereld op elk moment te controleren.

"Dopingcontroles zouden even vast in de reglementen van de sportbonden moeten worden verankerd als de hoogte van de horden en het gewicht van een tennisbal", aldus Sir Arthur Gold, de voorzitter van de conferentie. De Brit zei, dat de blauwdruk voor de ministers- conferentie juridisch niet bindend is, maar wel groot moreel gewicht heeft."Wij hebben geen macht, maar wel een aanzienlijke invloed."

Bij de conferentie van verleden jaar in Ottawa, was de meerderheid van de vergadering nog tegen de voorstellen, die nu zijn aangenomen. Men vond dat die teveel ingrepen in het persoonlijk leven van de atleet. Momenteel wordt alleen bij grote wedstrijden gecontroleerd. Al zijn er enkele sportbonden in een beperkt aantal landen, die al zijn overgegeaan op controle tijdens training.

Sinds de Olympische Spelen van Seoul werden opgeschrikt door de diskwalificatie van Ben Johnson, is het aantal voorstanders van een 'hardere' aanpak van het dopingprobleem sterk gegroeid. Johnson werd na de 100- meterfinale, waarbij hij een fantastisch wereldrecord liep, gediskwalificeerd.

In zijn bloed was het verboden middel Stanzolol gevonden. Andere atleten werden eveneens gediskwalificeerd wegens het gebruik van anabole sterolden. "Zonder de Ben Johnson-story zouden we nooit tot een dergelijke verreikende aanbeveling zijn gekomen", aldus een van de afgevaardigden. "Oost- en West-Europa waren het roerend eens."

WILLEMSTAD — Op vrijdag 4 november zal in het kader van de Ban Topa UNA activiteiten een basketbal- ontmoeting plaats vinden tussen een selectie van Pro Basket en het team van de UNA. De studenten beschikken momenteel over een aantal zeer getalenteerde spelers terwijl de selectie van Pro Basket in voorbereiding is om eind november in een internationaal toernooi op St Maarten, Curaçao te vertegenwoordigen.

De wedstrijd van vrijdag belooft een interessante te worden. De UNA spelers zijn stuk voor stuk goede individualisten (Jabbar, Reyes, Lindo en Buncamper) terwijl de Curaçaose selectie voor het eerst samen speelt in een officiële wedstrijd. Elco Gonett die als playing-coach fungeert voor de selectie van Pro Basket wil de wedstrijd vooral zien als graadmeter.

"Basketbal is al enige tijd van de Curaçaose sportvelden verdwenen en de laatste jaren hebben wij geen enkele internationale wedstrijd met een Curaçaose selectie meer gespeeld. Het niveau in de omringende eilanden (Bovenwinden, Aruba) is hoog. Wij beschikken momenteel wel over een gebalanceerde ploeg (St Maria Kings en Oldtimers aangevuld met jong talent Ento Leito en Eric Hoeve) maar weten nog niet precies hoe sterk of zwak wij zijn."

De wedstrijd vindt plaats op het sportterrein van de UNA.

CURAÇAOSE VOETBAL-COMPETITIE

Sithoc verdiende de zege, maar...

Uitgekiend Centro Dominguito haalt volle winst tegen collegialen 2-1

WILLEMSTAD — Centro Dominguito/Triple A heeft ook zijn tweede confrontatie van het seizoen met Sithoc/Hubo gewonnen. Ofschoon optisch in de minderheid door het voluit offensieve spel van de tegenstander, was het optreden van de Dominguito- ploeg uiteindelijk toch doeltreffender: 2-1.

Met het resultaat heeft Centro zich aangediend als serieuze kanshebber op een plaats bij de laatste vier. Men staat nu gelijk in punten (15) met de nummers twee en drie op de ranglijst, SUBT en Jong Holland, maar met een groter aantal wedstrijden gespeeld.

Voor de collegialen ziet de situatie er na de nederlaag van gisteravond (de zesde van het seizoen, het hoogste aantal na hekkesluiter De Koning) bepaald niet rooskleurig uit. Zij zakten af naar de voorlaatste plaats. Met een magere oogst van 12 punten en nog slechts twee wedstrijden te gaan kunnen zij nu de illusie om nog door te dringen tot de finale- ronde wel overboord zetten.

Het is zelfs de vraag of zij zich nog uit de degradatie- zone zullen kunnen werken. De hekkesluiter degradeert zoals bekend automatisch naar de eerste divisie terwijl de ploeg die op de voorlaatste plaats eindigt promotie - degradatiewedstrijden moet spelen tegen de kampioen van de lagere divisie.

SPELBEELD

Afgaande op het spelbeeld hadden de winstpunten naar Sithoc moeten gaan. De collegialen waren happig op de winst om hun kwalificatie- mogelijkheden te verbeteren. Vanaf de aanvang speelde men voluit aanvallend en had praktisch voortdurend een veldmeerderheid.

Centro koos daarentegen voor een meer behoudend spelconcept om in ieder geval verlies te voorkomen. Defensief spel, tempo- brekende acties op de eigen speelhelft afgewisseld met snelle counters. Een taktiek die reeds vroeg, in de dertiende minuut, succes opleverde.

Een snelle counter geïnitieerd door Stephen Emelina, vanuit de defensie, produceerde het eerste doelpunt. Emelina bereikte Rubinet Sylvanie met een lange pass en deze plaatste de bal in het centrum waar de immer attente Glen Lourens op het goede moment inliep om keeper Andre Aniceto het nakijken te geven.

Lourens was ook de maker van het tweede doelpunt. Een doorbraak in de tiende minuut van de hervatting bracht Sharlon de Windt oog in oog met de uitgelopen Aniceto. De Windt omspeelde de doelman en gaf vervolgens af aan Lourens, die keurig afrondde: 2-0.

Sithoc scoorde pas in de slotfase tegen en wel uit een strafschop, nadat Monchi Rovinia in het doelgebied onderuit was gehaald door een verdediger. Rovina voltrok zelf het vonnis: 2-1.

EERSTE DIVISIE

Dezelfde score werd geregistreerd in de eerste wedstrijd van de avond tussen Indekor en Deportivo St Rosa van de eerste divisie. Laatstgenoemde ploeg wist een 0-1 achterstand om te zetten in een 2-1 overwinning en dwarsboomde aldus de plannen van Indekor om de eerste plaats over te nemen van Eleven Brothers.

Deze ploeg moet aanstaande vrijdag trouwens wederom zijn eerste plaats verdedigen en wel tegen Hubentut Westpunt dat momenteel met een achterstand van slechts één punt de tweede plaats inneemt.

In de hoofdwedstrijd komen vrijdag Jong Holland en SUBT tegen elkaar uit. Beide ploegen bezitten op het ogenblik 15 punten, SUBT echter met een wedstrijd minder gespeeld.

Eerste uit-doelpunt

VVV handhaaft traditie bij Feyenoord: 2-2

ROTTERDAM — VVV heeft woensdagavond bij Feyenoord een traditie gehandhaafd. Sinds de Venlose ploeg ruim drie jaar geleden terugkeerde in de eredivisie, verloor het niet meer in De Kuip. De 2-2 was een aardige opsteker voor de ploeg van trainer Van Veen, die dit seizoen nog geen wedstrijd won.

VVV deed voor rust weer denken aan de ploeg, die de laatste twee seizoenen een degelijke subtopper was. Het elftal van trainer Van Veen combineerde goed en zocht met overleg de diepte. Het sterkste deel van het elftal lag aan de linkerkant. Hoekman, de eerste helft als vanouds op dreef, en Eijer liepen de zwakke troost aan alle kanten voorbij.

Het resultaat bleef niet uit. Hoekman maakte na negentien minuten gelijk, nadat Van Berge Henegouwen hem van ver had bediend. Het was het eerste doelpunt dat VVV in deze competitie op vreemde bodem maakte. De pingelaar op links had al met een fraaie boogbal de lat geraakt. Tien minuten voor rust stond Hoekman aan de basis van VVV's tweede treffer. Hij kopte de bal na een voorzet van Peeters voor de voeten van Eijer, die beheerst inschoot.

SCHADE

Feyenoord had de schade aan zichzelf te wijten. De ploeg, die dit seizoen in eigen stadion al achttien keer scoorde, startte voortvarend. Van Geel maakte al na 40 seconden het openings- doelpunt. Het zo geplaagde VVV leek geslagen. Althans, dat dacht Feyenoord. De ploeg toonde echter meer veerkracht dan de stand op de ranglijst deed vermoeden.

Feyenoord bleef hinken op twee gedachten. Trainer Jacobs eveneens. In de rust zette hij het twee- spitsen systeem over boord, om maar weer eens te kiezen voor drie man in de voorste lijn (Hofman, Houtman, Smolarek). Het bleef niet zonder resultaat. In de 68e minuut kopte Houtman de gelijkmaker binnen, na een doorbraak van Smolarek over de linkervleugel.

LONDEN — De Engelse middenvelder Andy Townsend werd door Norwich-clubarts Croton het leven gered door op het veld tracheotomie toe te passen.

De speler werd vol in het gezicht geraakt door Ray Wallace van Southampton en slikte daarbij de tong in. Croton reageerde vlug en gaf de ongelukkige speler weer lucht door ter hoogte van de hals een buisje in diens luchtpijp te steken.

Townsend ligt nu in het ziekenhuis en het gaat goed met hem . Hij hield er ook nog een hersenschudding aan over.

Griffith wordt TV-ster



LOS ANGELES — Sprintkoningin Florence Griffith wil in de nabije toekomst wel eens wat anders dan hardlopen. Voor de Amerikaanse media-gigant NBC heeft ze haar rol van televisie-ster een andere invulling gegeven. De drievoudige Olympische kampioene trad in Los Angeles op in een aflevering van de comedie-serie '227'.

Griffith speelt in de tv-reeks, begrijpelijkerwijs, de rol van atlete, die overigens door een achillespees- blessure niet aan de spelen van Seoul kon deelnemen. De eerste acteer- ervaring van de attractieve 'Fast Flo' zal niet de laatste zijn. In december treedt ze op in de kerstshow van Bob Hope, all-time komiek van de Verenigde Staten. Daarna wil Griffith zelfs enkele filmrollen voor haar rekening nemen.

SPORT AGENDA MALTA AMSTEL

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(zwembad)
geopend van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; dinsdag- en donderdagmorgen gesloten.

BOWLEN
(Damacor Bowling Club, Chuchubiweg)
openingstijden: maandag t/m donderdag van 17.00- 02.00 uur; vrijdag en zaterdag van 16.00 uur tot na 02.00 uur; zondag vanaf 13.00 uur.

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
Iedere maandagavond om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

SCHAAKVERENIGING JANWE
(Sentro di Bario Janwé)
elke zaterdag van 09.00-13.00 uur uur schaakles en -training voor de jeugd vanaf 7 tot 23 jaar.

BASEBALL
(AA-klasse)
best-of-5
20.00 uur Sta Rosa Indians vs Sta Maria Pirates - Sentro Deportivo Kòrsou.

VOLLEYBAL
(Federashon di Vòlibòl Kòrsou)
A-klasse
19.30 uur (dames) Odesa vs AD Wishi Tigers;
19.30 uur (heren) Olympia vs SV De Xaverianen/Wallé General Constructions;
20.30 uur (heren) Watakeli vs Frisian Flag/Volley Gents;
21.30 uur (dames) Jolly Angels/Contupo vs SV De Xaverianen/Wallé General Contructions.;
B-klasse
20.30 uur (heren) Zjuntan vs SV De Xaverianen- Sporthall Sentro Deportivo Kòrsou.

*****

Gantwarg wint protest

PARAMARIBO — De eerste drie van het afgelopen wereld- kampioenschap dammen hebben automatisch startrecht in het toernooi van 1990. Dit werd dinsdag vastgesteld na een protest van oud- wereldkampioen Anatoli Gantwarg. De wereld dambond had eerder besloten de plaatsings- rechten van de beste drie te ontnemen.

De Wit-Rus argumenteerde dat aan het einde van een toernooi de rechten van spelers niet aangetast kunnen worden. Het congres had eerder een voorstel van het bestuur overgenomen. Alleen de winnaar van de tweekamp om de wereldtitel in 1989 zou op persoonlijke titel naar het WK-toernooi van 1990 in Groningen mogen.

AMIGOE SCOREBORD

Naam: ....

Score Bord-Formulier Toto nr.: 12

Adres: ....

Datum: 3 november 1988

	1	2	3	4	5	6	7	8
1. Groningen — Twente:								
2. Haarlem — Roda J.C.:								
3. P.S.V. — R.K.C.:								
4. Den Bosch — Fortuna:								
5. V.V.V. — Willem II:								
6. Volendam — Veendam:								

	1	2	3	4	5	6	7	8
7. Feyenoord — Ajax:								
8. M.V.V. — P.E.C. Zwolle:								
9. Utrecht — Sparta:								
10. R.B.C. — Eindhoven:								
11. S.V.V. — Telstar:								
12. A.Z. — Cambuur:								

HOOFDPRIJZEN:

2 Retour K.L.M. Amsterdam

Curaçao

2 Retour Caracas, inklusief vliegreis transfer en hotel accomodatie donderdag tot zondag van Maduro Travel

2 Retour Bonaire + hotel accomodatie 2 nachten van Hookdons

1 Elektrische schrijfmachine merk Brother van B.G.'s Friendly Machines n.v. t.w.v. f.700.-.

12 flessen Ron Rico

12 flessen Tio Pepe Sherry

12 [illegible] van [illegible]

[illegible]

300 flessen Amstel Bier (One Year's Supply)

300 flessen Pepsi Cola (One Year's Supply)

Waardebon t.w.v. f.150.- van [illegible]

Waardebon van Restaurant La Bistroelle t.w.v. f. 100.-

Aruba

Een Goldstar Kleuren Televisie 14 inch, van [illegible] /Unicom

Twee Air Aruba retour passagier Aruba - Bonaire

Een [illegible] (Compack/Cansales Aruba)

Vijf kisten [illegible] (24 blikken) Compra Aruba

Twee dinners in [illegible]

WEEKPRIJZEN:

Curaçao

1 Waardebon van Pizza-Hut

1 Krat Malta Amstel - Amstel Brouwerij.

1 Krat Pepsi 2 Liter - Caribbean Bottling.

1 Fles Tio Pepe Sherry en 1 fles Partager van Licores Maduro.

1 Fles pint Old Parr Whiskey van Wimco.

1 Weekend - Special - Pinocchio Restaurant.

Aruba

Drie twee liter flessen Pepsi Cola (Victoria Bottling Company)

Een taart (Banketbakkerij [illegible])

Een studio kleurenfoto 20 bij 25 cm. (Chromapolis Color)

Een waardebon 25 florin ([illegible])

[illegible]

[illegible]

WERELDKAMPIOENSCHAP DAMMEN IN PARAMARIBO

Secretaris werelddambond treedt af na congres

Sijbrands en Gantwarg wacht tweekamp om tweede plaats en uitdagerspositie

PARAMARIBO — "Ik dam al mijn halve leven", schertst de 24-jarige Alexej Tsjizjov, die dinsdagnacht in Paramaribo de wereldtitel veroverde. Zoals vrijwel alle Sovjet-grootmeesters leerde hij het spel op school op het kleine bord met de 64 ruiten. Al snel was hij een van de sterkste spelers en werd lid van een sportschool, waar behalve dammen en schaken ook aan wielrennen werd gedaan. Tsjizjov beperkte zich tot het dammen en maakte snel vorderingen, ook op het 'grote (100-ruiten-) bord, waarnaar hij spoedig overschakelde.

De succesreeks van dit jaar van Tsjizjov, met als hoogtepunten het behalen van het nationale kampioenschap (met Baljakin) en zijn imponerende zege in het toernooi in Groningen, steunden Tsjebisjev (de trainer van de nieuwe wereldkampioen) in zijn hoge verwachtingen.

"Ik heb vanaf het eerste moment in hem geloofd, maar met de terugkerende Sijbrands en de andere Sovjetspelers had het lastig kunnen worden. Van een ding was ik overtuigd: als hij dit keer niet zou slagen, zou het over twee jaar gebeurd zijn." De toekomst van zijn leergierige, ijverige en zelfbewuste pupil ziet hij vol vertrouwen tegemoet.

"Alexej ziet het leven reëel en zal zich zeker niet in de luwte van zijn titel terugtrekken. Ik weet vrijwel zeker dat hij in de komende jaren nog veel van zich zal doen spreken.

LAATSTE RONDE

In de 21-ste en laatste ronde van het toernooi om de wereldtitel dammen in Paramaribo kwam alleen de Braziliaan Jose Maria nog tot winst. Hij versloeg met de witte schijven de Surinamer Alfaisie. Alle andere partijen eindigden in remise.

De belangrijkste beslissingen in het toernooi waren al eerder gevallen. De Sovjetrus Tsjizjov was al na de voorlaatste ronde zeker van de wereldtitel. Woensdagavond speelden Ton Sijbrands en Anatoli Gantwarg, die de tweede plaats deelden, al snel remise in hun partijen tegen respectievelijk Tsjizjov en Geert van Aalten.

Sijbrands zat slechts tien minuten achter het bord, Gantwarg twintig minuten langer. Er is nu een tweekamp over zes partijen nodig om te beslissen welke speler recht heeft op de positie van uitdager van de nieuwe wereldkampioen, Tsjizjov.

Bij de sluiting van het toernooi deelde minister van Onderwijs, Venetiaan mee, dat de Surinaamse regering positief zou reageren op een verzoek van de Surinaamse dambond de herkamp tussen Sijbrands en Gantwarg ook naar Paramaribo te halen. De bond heeft daarover nog geen beslissing genomen, maar toonde zich wel geïnteresseerd. Beide spelers rekenen er overigens op, dat de tweekamp in Nederland gehuisvest zal worden.

Door de resultaten van de laatste ronde moeten de andere Nederlanders, met Rob Clerc (slechts achtste) aan het hoofd, alle Sovjet- spelers en ook de Malinees Mamina N'Diaye (zesde) voor zich dulden.

Na afloop van het nogal wanordelijk verlopen congres van de werelddambond, zondag en maandag in Paramaribo, heeft de Franse secretaris Jean-Paul Plantin zijn ontslag ingediend. Hij kon zich niet verenigen met de zijns inziens onreglementaire benoeming van een negende bestuurslid.

"Het huishoudelijk reglement schrijft voor dat kandidaat- bestuurs- leden tenminste zes maanden voor het congres moeten worden gemeld. Dat men desondanks de Malinees Cissoko in het bestuur opnam, kan ik billijken, maar dan had men wel het congres ontheffing van dit artikel moeten vragen. Dat is niet gebeurd. Bovendien had het congres op de tweede dag geen rechtsgeldige beslissingen mogen nemen, omdat het vereiste minimum van zeven ledenlanden niet meer aanwezig was", aldus de Fransman. Nadat Waonden van Curaçao in het bestuur had plaatsgenomen, waren er in de zaal nog slechts de vertegenwoordigers van zes landen over.

Het bestuur van de werelddambond is na het aftreden van Platin al drie keer bijeen geweest, maar heeft vooralsnog de vacature niet kunnen opvullen.

De uitslagen van de laatste ronde:

Jose Maria (Bra) - Alfaisie (Sur) 2-0; Baljakin (Sov) - Baljakin (Sov) 1-1; Bonnave (Fra) - Autar (Sur) 1-1; Sijbrands (Ned) - Tsjizjov (Sov) 1-1; Van Aalten (Ned) - Gantwarg (Sov) 1-1; Jansen (Ned) - Korenvski (Sov) 1-1; Issalene (Fra) - Kemp (Sur) 1-1; Van der Zee (Ned) - Valneris (Sov) 1-1; Wallen (Cos) - N'Diaye (Mal) 1-1. Leandro (Bra) en Sadiek (Sur) waren vrij.

De eindstand:

1. Tsjizjov 30 pnt (wereldkampioen) 2. Gantwarg en Sijbrands 27 4. Baljakin 25 5. Valneris 25 6. N'Diaye 25 7. Korenevski 24 8. Clerc 24 9. Jansen 23 10. Leandro 21 11. Van der Zee 19 12. Autar 19 13. Van Aalten 19 14. Jose Maria 18 15. Sadiek 13 16. Kemp 12 17. Bonnave 9 18. Issalene 9 19. Alfaisie 8 20. Wallen 4.

Navegantes-Posner wint Softbal-toernooi



WILLEMSTAD — Afgelopen weekeinde werd er in het Don Nicho Hurtado Ballpark een internationaal Softbal toernooi afgewerkt met deelname van teams uit Aruba, Venezuela, Bonaire en Curaçao.

De inzet was de wisselbeker 'Ciro Kroon', die uiteindelijk in handen kwam van de organiserende vereniging: Navegantes-Posner, dat in de finale van zondag de baas bleef over de Venezolaanse ploeg: Banco Mercantil.

Zaterdag werd het evenement geopend door de heer Ciro Kroon zelf. De deelnemende ploegen Sonrisa Snack (Bonaire), Boogaloo (Aruba), Banco Mercantil (Venezuela) en Navegantes (Curaçao) streden om wat zij waard waren en dat leverde zondag dan de finale Navegantes - Banco Mercantil op. Met 9-2 behaalde pitcher Sergio Liberia (9 innings) de overwinning voor zijn ploeg binnen en daarmee de wisselbeker.

Op de foto: De ploeg van Navegantes/Posner.

Consales verloot microwave ovens

WILLEMSTAD — Het importeurs- bedrijf Consales organiseert in samenwerking met een serie supermarkets een campagne waarvan de wekelijkse hoofdprijs een 'microwave' oven is.

Om deel te nemen aan de campagne, moet men twee etiketten of deksels van produkten van de merken Pilsbury, Green Giant, Albert Heijn, Frosty Acres of Birds Eye, in een envelop doen, die voorzien is van naam en adres van de inzender en deze deponeren in de speciale bussen, die in de deelnemende supermarkets zijn opgesteld.

Die supermarkets zijn Toko Zuikertuintje, Las Vegas Supermarket, Central Madereinse, Esperamos Supermarket, Rio Canario Supermarket, Centrum Supermarket en Pita Supermarket.

Er worden in totaal zeven 'microwave' ovens verloot. Die 'microwave' ovens worden steeds populairder in de keuken. Het is een aanvulling op de traditionele oven en kan goed gebruikt worden voor het opwarmen van de maaltijd zonder dat het eten uitdroogt, zoals in de pan wel het geval kan zijn.

In Amerika heeft zeventig procent van de families een 'microwave' oven. Ook in Europa en Japan groeit de interesse enorm. Als gevolg daarvan worden ook steeds meer produkten ontwikkeld, die speciaal voor gebruik in de 'microwave' oven zijn.

Roda JC en FC Twente jagen op PSV

DEN HAAG — Pessimistische geluiden, als zou PSV vlak na de Kerst het kampioenschap in de eredivisie vieren, zijn overtrokken. De Eindhovenaren verloren woensdag bij Haarlem voor de tweede maal dit seizoen en hebben met een duel meer achter de rug 'slechts' vier punten voorsprong op Roda JC en Twente. Weliswaar steken ze kwalitatief met kop en schouders boven de rest van de clubs uit, maar het is niet denkbeeldig dat PSV door de bezigheden buiten de landsgrenzen (Wereldbeker, Supercup, Europa Cup) de nodige punten vermorst. Dat zou zondag al kunnen. De landskampioen wordt dan in Kerkrade verwacht, waar Roda JC de kloof in verliespunten tot twee zal proberen terug te brengen.

Roda - PSV is om meer dan een reden het meest interessante duel van komend weekeinde. Het is niet alleen de confrontatie van nummer drie tegen nummer een, maar bovendien die van de meest ambitieuze ploegen uit het zuiden van het land. Bijkomstigheid is, dat de twee clubs drie dagen na hun onderlinge treffen een verre uitwedstrijd in het Europese voetbal afwerken. Hoewel PSV maandag, met een voorsprong van 5-0 op zak, gerust naar Porto kan afreizen, wacht Roda een ongewisse trip over meer dan 3000 kilometer naar Charkov. In de vroege hoofdstad van de Oekraïne krijgt Roda het ongetwijfeld moeilijk de voordelige score van 1-0 tegen Metallist te verdedigen.

Roda-trainer Jan Reker is overigens woedend op burgemeester Mans van Kerkrade, omdat de competitie- topper op zondag gespeeld moet worden. De vroegere trainer van PSV wilde uitwijken naar de zaterdagavond om meer tijd over te houden voor de preparatie op het duel in Rusland. Mans gaf geen toestemming, omdat hij er niets voor voelt dat eventueel slecht geluimde Eindhovense supporters zich vanaf zaterdagmorgen in het winkelcentrum van Kerkrade begeven. Reker is boos. "De burgemeester wil zeker dat we uitgeschakeld worden voor de Europa Cup, terwijl de Europese wedstrijden toch uitstraling op de stad Kerkrade hebben", liet hij zich deze week uit.

SPORTIEF

Op sportief gebied heeft PSV zondag iets goed te maken. Woensdag ging de vooruit gespeelde wedstrijd tegen Haarlem met 0-2 verloren, vooral door een gebrek aan motivatie. Weliswaar ontbraken een groot aantal goede krachten (Kieft, Van Aerle, Heintze, Nielsen, Koot, Linskens), maar dat mag niet als excuus gelden voor de miljoenenploeg die het zich kon permitteren een man als Gillhaus op de bank te houden. De Braziliaan Romario deed in Haarlem de hele wedstrijd mee, maar kon niet imponeren. Roda, vorig seizoen bijna gedegradeerd, draait onder Jan Reker uitstekend en verloor dit seizoen alleen bij Willem II.

In de schaduw van de topper tussen Roda en PSV, ontvangt FC Twente het verrassend hoog geklasseerde Haarlem. Twente, dat vorige week niet opgewassen bleek tegen een PSV op volle toeren, heeft vijftien punten uit elf duels. Haarlem heeft een punt minder.

TENNIS / PARIJS — De 23-jarige Israeliër Amos Mansdorf heeft het indoor-toernooi tennis in Parijs gewonnen. Hij versloeg vrij simpel de Amerikaan Brad Gilbert in de eindstrijd van het met $810.000 gedoteerde toernooi. De setstanden waren 6-3, 6-2, 6-3. De aan hem overhandigde cheque was $ 262.000 waard. Dit was meer dan Wilander ontving als winnend finalist in de strijd om de open Franse titel op Roland Garros.

Foreman-Tyson?

MARSHALL — De vroegere wereld- kampioen in het zwaargewicht boksen, George Foreman, acht zich een gekwalificeerde kandidaat om wereldkampioen Mike Tyson uit te dagen. De Amerikaan behaalde vorige week na zijn come-back in maart 1987 zijn dertiende knock-out zege.

"Ik ben tegenwoordig een betere bokser dan tevoren", verklaarde Foreman, die inmiddels veertig jaar is. Foreman sloeg Tony Fulilangi in Marshall in de staat Texas drie keer neer. Dat gebeurde in de tweede ronde. "Nu moet Tyson mij eindelijk als tegenstander accepteren."

Tyson zelf heeft het momenteel druk met 'zaken'. Hij treedt in dienst van de omstreden manager Don King. King zal gaan fungeren als de promotor van 'Iron Mike' en de contracten werden vorige week ondertekend door Don King.

De handtekening van Tyson betekende tevens het einde van zijn verbintenis met Kings grote tegenstander, Bill Cayton. Die had aangekondigd, de bokscommissie van de staat New York in te schakelen, indien King zich zou gaan bemoeien met het gevecht van Tyson tegen de Brit Frank Bruno. Als Tyson ermee akkoord gaat, vindt dat treffen op 14 januari in Las Vegas plaats. Inzet is de wereldtitel in het zwaargewicht.

Na acht jaar verdwijnt populairste president: Ronald Reagan

Amerikanen twijfelen over kwaliteiten kandidaten



** Na een verkiezings- uitslag worden overal in de Verenigde Staten enorme bijeenkomsten georganiseerd om de overwinning van óf de Republikeinen óf van de Democraten te vieren. Het beeld bij beide partijen is gelijk: een golvende zee van Amerikaanse vlaggen.*

DINSDAG 8 NOVEMBER gaan de Amerikanen naar de stembus om een opvolger te kiezen voor president Ronald Reagan die in de acht jaar van zijn leiderschap is uitgegroeid tot de populairste, en volgens sommigen misschien wel de beste, president van de Verenigde Staten in de 20e eeuw. Omdat dergelijke kwaliteiten niet op voorhand voorspelbaar zijn, kunnen de kiezers niet veel meer doen dan zich uitspreken voor een toekomst- verwachting omtrent de man van hun keuze. Een voorspelling echter die bij de huidige twee kandidaten moeilijker lijkt dan ooit.

De Republikeinse vice-president George Bush en zijn Democratische rivaal Michael Dukakis, gouverneur van de Staat Massachussetts, zijn er volgens verkiezings- deskundigen gedurende de afgelopen maanden nauwelijks in geslaagd zich bij het Amerikaanse volk als toekomstig leider te profileren. In een campagne die voornamelijk was gebaseerd op het onderuit halen van de ander (waarbij schijnbaar alles was geoorloofd) en niet op het voorstellen van zichzelf, slaagde geen van beiden erin de harten en het vertrouwen van het volk volledig te winnen.

Voor een dagblad als de Washington Post was dit aanleiding om in tegenstelling tot voorgaande jaren geen stemadvies uit te brengen aan zijn lezers. In een hoofdartikel meldde het blad dat "geen van beide kandidaten erin is geslaagd een voor haar overtuigende aanspraak op het presidentschap te maken". En ook anderen hebben herhaaldelijk gezegd dat Bush en Dukakis zich tot nu toe nog niet erg "presidentieel" hebben gedragen.

REAGAN

Toen president Reagan bijna acht jaar geleden werd gekozen was het duidelijk wat van hem werd verwacht. De Amerikaanse economie was zwak, de werkeloosheid in het land was hoog, Iran had langdurig Amerikaanse burgers gegijzeld en de VS waren hun militaire voorsprong kwijtgeraakt aan de Sovjetunie die bovendien expansionistisch optrad in Afghanistan en Afrika. De bevolking van het land was somber en vertwijfeld en had een president nodig naar wie zou worden geluisterd en die zou zeggen "nu is het genoeg".

Ronald Reagan was die president. Hij is er in geslaagd de Amerikanen hun trots terug te geven en een wereldbeeld te creëren waarin Ayatollahs niet onoverwinnelijk zijn en waarin de Sovjetunie bereid is wapens te vernietigen. De taken die zijn opvolger wachten zijn echter niet zo duidelijk en de huidige kandidaten voor het presidentschap hebben zich veel minder als de nieuwe leider van het land gepresenteerd dan Reagan acht jaar geleden.

"ERFENIS"

Opiniepeilingen wijzen weliswaar uit dat George Bush de beste kansen heeft de komende vier jaar de presidentszetel te bekleden, maar volgens waarnemers is dat meer te danken aan de "erfenis" van Reagan dan aan de verdiensten van de vice-president zelf. De uitslag van de gang naar de stembus lijkt bij voorbaat vast te staan, vooral ook omdat het tegenstander Dukakis niet is gelukt zich aan te dienen als beter alternatief.

Na zijn nominatie tijdens de Democratische partijconventie op 22 juli in Atlanta (Georgia), zei Dukakis in zijn aanvaardingsrede dat de verkiezingsstrijd zou gaan om "bekwaamheid" en niet om "ideologie". Volgens hem wordt het tijd dat de Amerikaanse bevolking van de door haar gekozen bestuurders mag verwachten wat zij van zichzelf verwacht: "geen zinloze etiketten, maar positieve Amerikaanse waarden als verantwoordelijkheid, aansprakelijkheid en respect voor de waarheid".

BEKROMPEN

Dukakis doelde hiermee voornamelijk op een aantal punten waarmee hij zijn opponent in het vervolg van de campagne nog regelmatig om de oren zou slaan. Volgens hem heeft de regering — Reagan — waarvan zijn rivaal George Bush deel uit maakt — uitgeblonken in bekrompen idealen en beperkte ambities, wat zou blijken uit de toename van de Amerikaanse nationale schuld, een economische politiek die slechts de rijken bevoorrecht, foutieve benoemingen en een leugenachtig en avontuurlijk buitenlands beleid.

De democratische presidents- kandidaat maakte de kiezers daarbij meer dan eens duidelijk dat Bush in veel van deze zaken een "onfrisse" rol zou hebben gespeeld. Hij noemde daarbij veelal de vermeende rol van de vice-president in het Iran- Contraschandaal en bracht zijn tegenstander daarnaast herhaaldelijk in verband met de sterke man van Panama, generaal Manuel Noriega, tegen wie in de VS een aanklacht loopt wegens drugshandel.

Zijn roep om competentie bleek Dukakis in het begin van de campagne geen windeieren te leggen. Hij nam in de opiniepeilingen een voorsprong, die nog groter werd toen bleek dat Bush' 'running-mate' Dan Quayle in de problemen geraakte omtrent zijn militaire verleden.

"KRUIWAGENS"

Een krant in Indiana, de Staat waarvoor Quayle in de senaat zit, had ontdekt dat de Republikeinse kandidaat voor het vice- presidentschap aan het einde van de jaren '60 een voorkeurs- behandeling zou hebben genoten om niet als militair naar Vietnam te worden gestuurd. Volgens haar zou het de 41-jarige senator via "kruiwagens" van zijn welgestelde en invloedrijke familie zijn gelukt zijn dienstplicht bij de Nationale Garde door te brengen, waardoor hij niet naar het front in Vietnam hoefde.

Quayle gaf toe dat zijn familie destijds inderdaad enkele telefoontjes ten gunste van hem pleegde, maar vond dat niet "onfatsoenlijk". Hij ontdekte echter daardoor bij de Nationale Garde te zijn gekomen door er op te wijzen dat daar plaatsen vrij waren "voor, tijdens en na" zijn diensttijd.

Deze lezing werd bevestigd door voormalige bevelhebbers van de Garde, maar deed toch afbreuk aan de reputatie van Quayle, die bekend staat als een vertegenwoordiger van de rechtervleugel van de Republikeinse partij en zich vooral op het gebied van defensie als een havik opstelt.

ONGESCHIKT

Dukakis greep de affaire aan om de Amerikaanse kiezers er op te wijzen dat George Bush meteen al bij het nemen van de eerste belangrijke beslissing — het kiezen van een "rechterhand" — had aangetoond ongeschikt te zijn voor de functie van president. Quayle zou niet alleen onbetrouwbaar zijn omdat hij zijn militaire verleden had verzwegen, maar is volgens de democraten wegens zijn jeugdige leeftijd tevens volkomen ongeschikt om Bush op te volgen als die tijdens zijn ambtstermijn zou overlijden.

Vice-president George Bush bleek niet onder de indruk van de toon uit het kamp van zijn tegenstander en ging frontaal in de tegenaanval. Hij hamerde er bij de kiezers voortdurend op bekwamer te zijn voor het presidentsambt dan de gouverneur van Massachussetts en begreep daarnaast maar al te goed dat niet competentie, maar juist ideologie telt voor het Amerikaanse volk.

"Het is niet alleen belangrijk de treinen op tijd te laten vertrekken", aldus Bush. "Het is nog belangrijker dat de mensen weten waar zij heen gaan". Zijn aanvankelijke achterstand in de opiniepeilingen werd hierdoor niet alleen weggewerkt, het tij keerde zelfs in zijn voordeel.

ERVARING

Wat de door Dukakis voorgestane bekwaamheid betreft wees Bush de Amerikanen met name op zijn langdurige regeringservaring als vice-president en op zijn deskundigheid op het gebied van de buitenlandse politiek als directeur van de inlichtingendienst CIA en als ambassadeur bij de Verenigde Naties en gezant in China. Alleen al om deze redenen zou hij een betere president zijn dan Dukakis, die de meeste tijd van zijn politieke leven doorbracht in Boston en in Europa slechts landen bezocht als Zweden, Ierland en Griekenland. Landen die niet bepaald een hoofdrol spelen op het wereldtoneel, aldus Bush.

Daarnaast probeerde de Republikeinse kandidaat vooral duidelijk te maken waarom Dukakis niet geschikt is Ronald Reagan op te volgen en hij trok werkelijk alle registers open, waarbij het vertellen van halve en hele onwaarheden niet werd geschuwd. Zijn belangrijkste wapen bleek zijn democratische tegenstrever af te schilderen als een "progressive liberal", wat in de politieke ideologie van de VS zo'n beetje betekent dat deze extreem links zou zijn.

Via de media werden de kiezers maandenlang bestookt met een beeld van Dukakis, dat hem voorstelde als een gevaar voor de nationale en binnenlandse veiligheid en voor de economie van het land.

BEWAPENING

Zo werd het Amerikaanse publiek voorgehouden dat Dukakis in de afgelopen jaren tegen "bijna elf wapensysteem" is geweest en Amerikaanse interventies in het buitenland (Grenada, Libië, de Golf) veroordeelde. Bovendien zou de democraat een "zorgwekkende" staat van dienst hebben als voorstander van nucleaire bevriezing en weigerde hij zijn Staat Massachusetts op te nemen in een landelijk communicatienet dat is ontworpen voor gebruik in een kernoorlog.

Bush' boodschap is duidelijk: als de 'liberals' aan de macht komen, verliezen de VS ongetwijfeld hun leidende rol in de wereld en hun krachtige onderhandelings- positie ten opzichte van de Sovjetunie.

De Republikeinen gingen nog verder met het aan de kaak stellen van het misdaadbeleid van Dukakis in diens Staat Massachusetts. In advertenties wordt gesuggereerd dat "in Massachusetts alle moordenaars, verkrachters, drugshandelaren en mensen, die kinderen mishandelen op Dukakis stemmen", wegens diens zeer billijke gevangenisbeleid.

EREWOORD

Daarnaast kregen de Amerikanen op de televisie een filmpje voorgeschoteld, waarop te zien is, dat veroordeelden via een en dezelfde draaideur een strafinrichting binnengaan en weer verlaten. De beelden worden van commentaar voorzien door een onheilspellende stem, die zegt dat Dukakis als gouverneur moordenaars en andere misdadigers op erewoord verlof heeft gegeven en dat een groot aantal van hen er vandoor ging om nooit in de gevangenis terug te keren.

Aanleiding voor deze aanval was de zaak van Willie Horton, een zwarte moordenaar die van zijn gevangenis- directeur in Massachusetts weekendverlof kreeg, waarna hij een blanke vrouw verkrachtte en haar man verwondde. De Republikeinen suggereren met hun film dat dit de schuld is van het slappe misdaadbeleid van Dukakis, die zich bovendien een fel tegenstander heeft getoond van de doodstraf.

Na in de voorgaande tijd veel van hun tegenstanders te hebben geslikt, reageerden de Democraten furieus op deze beschuldiging en toonden aan, dat het verlofbeleid in Massachusetts niet veel afwijkt van dat in de rest van het land. Zij verhardden hun toon en gingen eveneens over op persoonlijke aanvallen op de tegenpartij.

RIJK EN ARM

Bush werd afgeschilderd als een onbekwaam politicus zonder sociaal geweten, die de rijken rijker en de armen armer wil maken. Daarnaast werd de vice-president gekarakteriseerd als een marionet in handen van cynische verkiezingsstrategen die slechts zouden nadenken over de manier waarop ze de kiezers "om de tuin kunnen leiden".

Het gevolg hiervan was dat de Amerikaanse kiezers schoon genoeg kregen van de verkiezingsstrijd. Zij zijn steeds meer van mening dat de campagnes er voornamelijk op zijn geschikt "de ander neer te maaien".

Uit een onderzoek van het weekblad "Newsweek" bleek, dat de bevolking zich steeds meer aan de verkiezingsstrijd ergerde, terwijl de teleurstelling in de kandidaten en het wantrouwen ten opzichte van hen toenam. Volgens het blad gelooft 74% van de Amerikanen dat de kandidaten niet eerlijk zeggen wat zij vinden en dat zij slechts datgene verkondigen waarmee zij de meeste stemmen denken te winnen.

Daarnaast zou 64% vinden dat de huidige verkiezingen de meest negatieve zijn in de geschiedenis van de VS, aldus Newsweek. Ook ex-president Jimmy Carter sprak van de "ergste verkiezingsstrijd ooit gehouden" en zelfs zijn voorganger Richard Nixon liet zich in dergelijke bewoordingen uit. Deze ,wat politieke trucs betreft zelf ook niet kraakheldere oud-president, noemde de strijd tegen Bush en Dukakis een "triviaal, oppervlakkig en geestloos moddergevecht".

"OP DE MAN"

Ook de twee televisiedebatten van Bush en Dukakis bleven niet gespeend van "aanvallen op de man". Volgens deskundigen haalde de vice-president daaruit echter de grootste winst, omdat hij zich agressiever opstelde dan zijn rivaal, die hij in het defensief drong door hem voortdurend als "liberal" te bestempelen, waartegen deze zich niet optimaal wist te verdedigen.

Bush' voorsprong in de opiniepeilingen steeg tot ongeveer 13 punten, maar Dukakis acht zich toch niet bij voorbaat verloren, omdat volgens hem "niet de onderzoeken straks hun stem uitbrengen, maar het Amerikaanse volk". Bovendien heeft Dukakis de laatste weken zijn koers enigszins bijgesteld. Zo spreekt hij zich bij voorbeeld minder hard uit tegen defensieuitgaven en tracht hij het vertrouwen van protectionisten te winnen door minder aandacht te schenken aan het principe van vrijhandel.

Het afgelopen weekeinde heeft de democraat zelfs voor het eerst openlijk gezegd een "liberal" te zijn in de geest van grote democratische presidenten als Roosevelt, Truman en Kennedy en daagde hij zijn rivaal uit voor het houden van een derde debat op 7 november, de avond voor de verkiezingen.

"TRUMAN-EFFECT"

Omdat de afgelopen dagen de voorsprong van Bush in de Staat California — de Staat met de meeste kiesmannen (47) — met enige punten is afgenomen, hoopt Dukakis nu op het "Truman-effect" om de strijd alsnog te kunnen winnen.

De voormalige democratische president Harry Truman won in 1948 tegen alle voorspellingen in de presidents- verkiezingen en geldt sindsdien als het symbool van elke kandidaat, die zich geconfronteerd weet met een grote achterstand in de opiniepeilingen. Volgens waarnemers houdt bij die achterstand de vergelijking van Truman met Dukakis echter op.

Zij wijzen er op dat Truman in 1948 al president was en kon bogen op ervaring, de overwinning op Japan en een aanzienlijke populariteit. Michael Dukakis daarentegen was een jaar geleden nog praktisch onbekend bij het Amerikaanse publiek en zijn ervaring beperkt zich tot het besturen van de Staat Massachusetts, hetgeen ook zijn tegenstander George Bush niet nalaat te onderstrepen.

Daarnaast lijdt het volgens de verkiezings- deskundigen geen twijfel, dat de opiniepeilingen tegenwoordig wetenschappelijker worden uitgevoerd dan in de jaren '40 en dat men er nu dan ook redelijk staat op kan maken. De beste kansen zijn dus ogenschijnlijk nog altijd voor George Bush.

Deze houdt bovendien het voordeel, dat hij verder kan gaan waar Ronald Reagan ophoudt. Zijn programma is dan ook op de politiek van de afgelopen acht jaar gebaseerd. Net als Reagan is hij op het gebied van defensie en de buitenlandse politiek van mening, dat de VS vrede moeten zoeken "vanuit een positie van kracht" en dat de onderhandelingen met de Sovjetunie over nucleaire ontwapening moeten worden voortgezet.

RUIMTESCHILD

In tegenstelling tot zijn rivaal vindt de vice-president, dat zijn land daarbij de troeven in handen moet houden door het SDI-ruimteschild zo snel mogelijk te verwezenlijken en niet te bezuinigen op de "bestellijst" van het pentagon. Dukakis heeft te kennen gegeven dat verscheidene nucleaire wapensystemen te duur zijn en dat met name het miljarden kostende SDI-project moet worden geschrapt.

Hij legt het accent op conventionele bewapening en vindt dat de VS verder moeten ophouden zich op een "egoistische" wijze overal in de wereld te presenteren als de redder in nood. Volgens hem moet de buitenlandse politiek gericht zijn op het naleven van het internationale recht en verdragen en op het oplossen van internationale conflicten in samenwerking met internationale organisaties en de bondgenoten in Europa en Latijns-Amerika.

Ook wat het economische beleid betreft wil Bush doorgaan op de door Reagan ingeslagen weg. Dit betekent dat hij de begrotingsproblemen een voor een wil aanpakken, geen nieuwe belastingen wil invoeren en geen overheidsbemoeienis voorstaat in sociale aangelegenheden. Zijn democratische opponent daarentegen sluit nieuwe belastingen niet uit, omdat die volgens hem de enige oplossing bieden voor het enorme begrotingstekort, en wil wel degelijk dat de Staat zich gaat bemoeien met de sociale aangelegenheden in het land.

De gouverneur van Massachussetts zal met nog bijna een week te gaan echter erg hard moeten werken om de Amerikaanse kiezers er van te overtuigen dat het programma van de huidige regering onvoldoende zekerheden biedt voor de toekomst. Volgens de laatste opiniepeilingen van de Washington Post en het televisiestation 'ABC' bestaat er namelijk een gerede kans dat de Amerikanen zullen kiezen voor voortzetting van de 'erfenis' van Reagan door George Bush.

Hevige onlusten in Caracas

Bomexplosie doodt twee studenten in Venezuela

CARACAS — Twee studenten zijn woensdag omgekomen in de Venezolaanse hoofdstad Caracas toen een bomexplosie hun auto verwoestte bij de Santa Maria universiteit, zo hebben de autoriteiten meegedeeld. De dood van de studenten gebeurde op de tweede dag van gewelddadige botsingen tussen de oproerpolitie en studenten in Caracas en de steden Mérida en Valencia in het westen van het land.

Een woordvoerder van de universiteit zei dat het onduidelijk was of de studenten de explosieven vervoerden of dat deze door anderen waren geplaatst. Een derde student, die in de auto zat, ontkwam ongedeerd en werd voor verhoor meegenomen door de politie.

Woedende, veel gemaskerde, studenten betoogden tegen de moord op veertien vissers zaterdag in de staat Apure bij de grens tussen Colombia en Venezuela. Eenheden van het leger schoten de vissers dood omdat zij lid zouden zijn van het Colombiaanse nationale bevrijdings- leger. Zij zouden de grens zijn overgestoken om olie- installaties aan te vallen en veeboeren te gijzelen. Twee overlevenden van de aanval zeiden echter dat de groep bestond uit ongewapende burgers.

BLOKKADES

De studenten gooiden met stenen naar de politie, wierpen wegblokkades op en staken auto's in brand bij de universiteiten in Caracas, Valencia en Mérida waar regerings- troepen zijn gelegerd. In Mérida raakten hierbij twee politieagenten en dertien studenten gewond. In Caracas werden drie agenten en 27 studenten gewond.

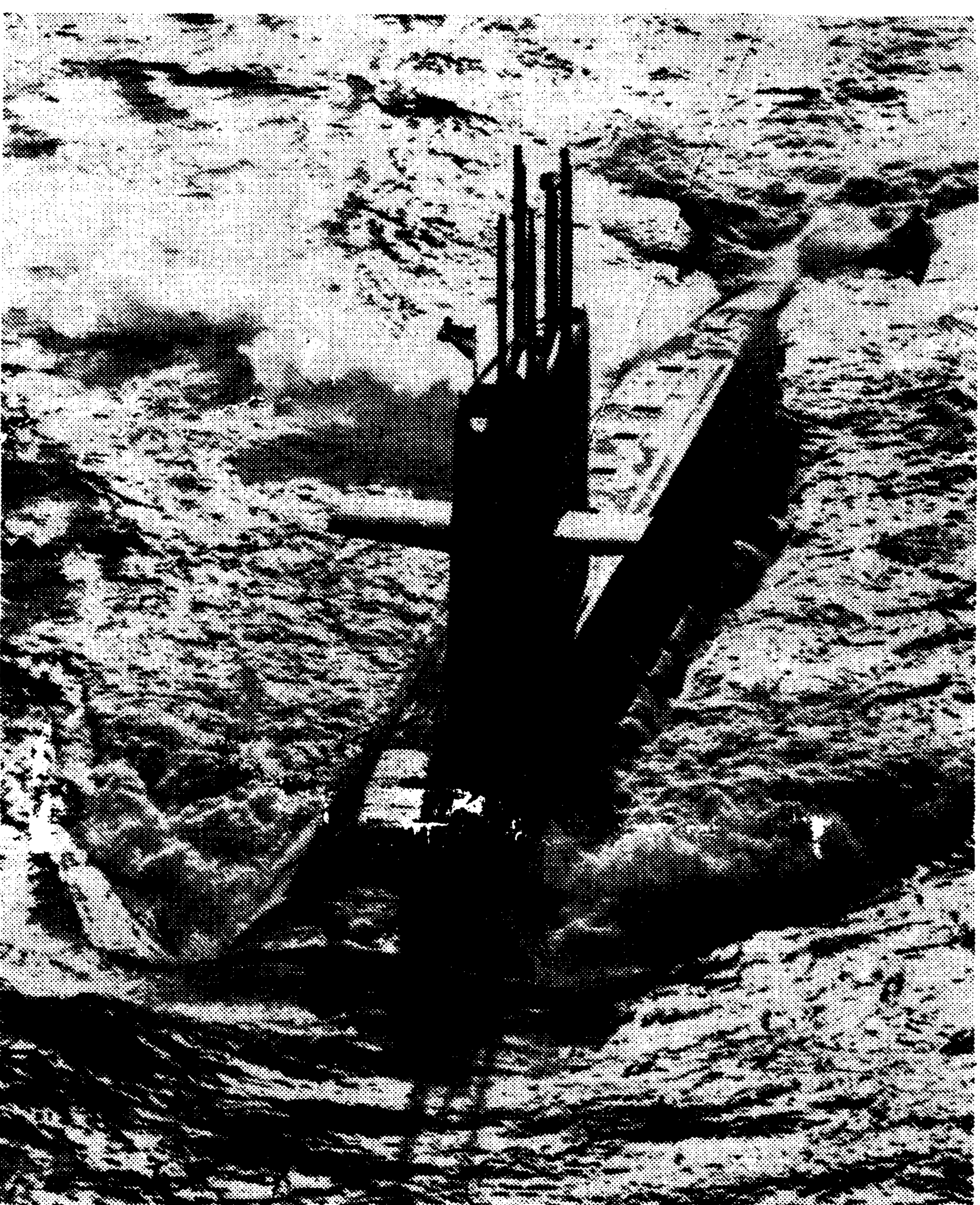
Een woordvoerder van het presidentieel paleis maakte bekend dat de Venezolaanse president Jaime Lusinchi woensdagnacht in een televisie- uitzending zou uitleggen wat er zaterdag precies gebeurd is. Lusinchi vergaderde vooraf met de minister van Defensie en de voorzitter van het nationaal Congres.

STRAFBLAD

De Venezolaanse president heeft in zijn televisie- toespraak woensdag het incident zaterdag, waarbij veertien vermeende Colombiaanse verzetsstrijders door het leger van Venezuela, werden doodgeschoten betreurd. Volgens hem hadden enkele slachtoffers een strafblad. Naar de oorzaak van de schietpartij zal een onderzoek worden ingesteld.

De president, omringd door hoge Defensie- functionarissen, deed een beroep op de Venezolanen kalm te blijven. Het incident en de daaropvolgende studenten- protesten verhoogden volgens hem de spanning voor de verkiezingen van 4 december. Lusinchi ontkende nogmaals de geruchten die de laatste dagen steeds opduiken dat er door het leger een couppoging tegen hem zou zijn ondernomen.

Fraaie duik van de Zeeleeuw



ROTTERDAM — Vorige week vrijdag maakte de onderzeeboot Zeeleeuw haar eerste proefvaart. Met een fraaie duik begon de Zeeleeuw aan de eerste reis.

In de Amigoe van gisteren werd de indruk gewekt als zou de Zeeleeuw, die 470 miljoen gulden heeft gekost, aanstaande vrijdag voor het eerst gaan varen.

Het artikel was bedoeld als een sfeer- en achtergrondverhaal bij de eerste 'duik'. Bij vergissing werd een begeleidend kadertje niet gepubliceerd.

Tegen sluiting van Lenin-werf

Samenspel Solidariteit en officiële vakbonden

GDANSK — Het verboden vakverbond Solidariteit en de officiele Poolse vakbonden hebben woensdag hun krachten gebundeld om de sluiting van de Lenin-werf door de regering tegen te gaan. De werknemers van de scheepswerf en de directie spraken zich op een vergadering uit tegen sluiting van de scheepswerf.

Het is voor het eerst in Polen dat directie, Solidariteit en officiele vakbonden de handen ineen slaan om tegen een maatregel van de regering op te treden. Op de Lenin-werf werd in 1980 Solidariteit opgericht.

Tijdens een vergadering waar zo'n 10.000 mensen aanwezig waren, besloten de werknemers met het oog op de economische situatie van de werf vooralsnog niet in staking te gaan. Zij willen met "andere middelen" strijden voor behoud van hun werkplaats.

Directeur Czeslaw Tolwinski zei dat het sluiten van de werf niet economisch gerechtvaardigd is. Op de vergadering waren zowel vertegenwoordigers van de verboden vakbond Solidariteit, onder wie leider Lech Walesa, als leden van de officiele vakbonden aanwezig. Volgens Tolwinski was de werf juist bezig uit de rode cijfers te komen.

LIQUIDATEUR

De directeur verontschuldigde zich tegenover de werknemers dat hij hen niet eerder van het besluit van de regering op de hoogte had gebracht. Maar hij wist het zelf ook nog maar sinds zaterdag. Hij zei verder dat hij had geweigerd als liquidateur van de werf op te treden en dat hij de strijd tegen sluiting op juridische basis zal voeren.

Solidariteitsleider Walesa zei dat men om de werf zal vechten. Gezien de economische situatie willen de werknemers vooralsnog niet naar het stakingswapen grijpen. Volgens Walesa worden de arbeiders van de Lenin-werf overal in het land gesteund. Hij zei verder dat iedereen op de vergadering het er over eens was dat het plan van de regering om de scheepswerf te sluiten niet uit economische, maar uit politieke overwegingen voortkom. Om het bedrijf open te houden, willen de arbeiders samenwerken met de officiele vakbonden. "Om de werf moet het gehele land vechten, niet alleen de werf", aldus Walesa.

Aandelen-uitgifte Australische Hunter Douglas

ROTTERDAM — Hunter Douglas Holdings, de Australische deelneming van de in Nederland gevestigde industriegroep Hunter Douglas, heeft nieuwe aandelen uit in de verhouding van een gewoon aandeel per drie uitstaande stukken met voorkeursrecht voor bestaande aandeelhouders. De gewone aandelen Hunter Douglas Holdings, waarvan 74,4 procent in het bezit van Hunter Douglas is, worden verhandeld aan de beurzen van Sydney en Melbourne.

Moedermaatschappij Hunter Douglas heeft op zich genomen om alle haar toekomende en alle niet door derden gebruikte inschrijvings- rechten uit te oefenen. De claimemissie zal naar verwachting 14,3 miljoen Australische dollar (23,5 miljoen gulden) opleveren. Met de opbrengst zal Hunter Douglas Holdings de balans na een periode van verliezen versterken en de voltooiing van haar omvangrijk [illegible] rings-programma financieren.

Normalisering betrekkingen

Leiders van Surinaamse regering naar Nederland

DEN HAAG — De drie leiders van de Surinaamse regeringscoalitie Surinaamse front voor democratie en ontwikkeling zullen op 29 en 30 november Nederland bezoeken als gasten van de Nederlandse regering, zo is woensdag meegedeeld door het ministerie van buitenlandse zaken in Den Haag.

Het zijn de heren Henck Arron van de Nationale Partij Suriname (NPS), die premier en tevens vice-president is, Jaggernath Lachmon van de Vooruitstrevende Hervormingspartij (VHP), tevens voorzitter van het Surinaamse parlement en de heer Soemita, de leider van de partij Kaum Tani Persatuan Indonesia KPTI.

Het bezoek past in het kader van de normalisering van de betrekkingen, die op gang zijn gekomen na de totstandkoming van een democratische regering in Suriname, zo zei een woordvoerder van het ministerie.

Minister Van den Broek van buitenlandse zaken bracht in maart van dit jaar een officieel bezoek aan Suriname. In het kader van de herstelde ontwikkelingsrelatie bezocht minister Bukman van ontwikkelings- samenwerking Suriname in mei en juli.

Tijdens het bezoek zullen de frontleiders gesprekken hebben met premier Lubbers en de ministers van buitenlandse zaken, ontwikkelings- samenwerking, financien en van economische zaken. Ook zijn contacten voorzien met het parlement. Van 6 tot 12 november brengt een delegatie vanuit de Tweede Kamer op verzoek van het Surinaamse parlement een bezoek aan Suriname.

Inflatie in Sovjetunie al bijna 1,5 procent

MOSKOU — De inflatie in de Sovjetunie ligt tussen 0,9 en 1,5 procent, zo heeft de minister van Financiën van de Sovjetunie, Boris Gostev, dinsdag verklaard op een persconferentie. Hij zei dat de voornaamste oorzaak het verdwijnen van goedkope goederen is en niet zo zeer het stijgen van prijzen.

In de Sovjetunie bestaat niet, zoals in het Westen, een gestandaardiseerde methode om prijzen te indiceren, aldus Gostev. De schattingen zijn gebaseerd op verschillende pakketten goederen. Daardoor is het inflatie- percentage niet nauwkeurig te bepalen.

Bij de aankondiging van een begrotingstekort van 36 miljard roebel voor 1989 vorige week heeft minister Gostev gezegd dat prijzen geleidelijk omhoog moeten naarmate de enorme staatssubsidies op voedsel en andere goederen worden verminderd.

Gostev gaf dinsdag ook toe dat begrotingstekorten al tien jaar voorkomen in de Sovjetunie. Het tekort voor 1989 was het eerste dat officieel werd bekend gemaakt. Gostev zei dinsdag dat het begrotingstekort zich gunstig ontwikkelt. Het zal volgend jaar zeven procent van de begroting bedragen tegen nog bijna tien procent in 1985.

NEW YORK — In 2025 zal de wereldbevolking zijn toegenomen van 5,1 miljard nu tot bijna 8,5 miljard. De drie landen met de grootste bevolking blijven respectievelijk China, India en de Sovjetunie. Nigeria, dat nu nog op de tiende plaats staat, is in 2025 opgerukt naar de vierde plaats.

Internist: diabeten mogen suiker eten

UTRECHT — Het is een wijdverbreid misverstand dat een hoge glucose- of suikerconcumptie suikerziekte zou veroorzaken. De internist dr. H. Lemkes van de diabetes polikliniek van het Academisch ziekenhuis in Leiden zei dit in Utrecht op een bijeenkomst over zoete koolhydraten.

Lange tijd is aangenomen dat zoete koolhydraten bij suikerpatiënten aanleiding geven tot een snelle en sterke stijging van het bloedsuiker- gehalte en dat ze daarom moeten worden verboden. Systematisch onderzoek naar het effect op bloedsuikerwaarden onder invloed van allerlei voedingsmiddelen heeft volgens Lemkes echter tot drastisch veranderde opvattingen geleid.

Koolhydraten in de voeding, zei hij, geven per voedingssoort verschillende bloedsuikerstijgingen. De invloed van suiker in de voeding is echter niet opvallend groot. Verschillende voedingsmiddelen die evenveel koolhydraten bevatten maar die sterk verschillen in "zoetheidsgraad" veroorzaken evenveel bloedsuikerstijging.

De consequentie is, aldus Lemkes, dat er voor diabetes- patiënten in principe geen verboden voedingsmiddelen meer bestaan en dat de noodzaak tot aparte dieetprodukten voor diabetici hiermee is vervallen. Wel blijft een verstandig dieet (beperking van het vetgebruik, een goede verdeling van de voeding over de dag) van belang. Ook is inzicht nodig in de koolhydraat- gehaltes van de voeding zodat de patiënt die insuline spuit de dosering daarop goed kan afstemmen.

H. Heiwegen, educator van de diabetes vereniging Nederland, zei desgevraagd dat het niet bestaan van verboden voedingsmiddelen alleen geldt voor diabeten die bij elke maaltijd de extra aanvoer van koolhydraten compenseren met het inspuiten van de juiste dosis insuline. Dus niet voor patiënten die zichzelf maar een keer per dag injecteren. De DVN is bezig met cursussen voor patiënten die van de ene naar de andere methode willen overschakelen. Voor veel patiënten betekent de nieuwe methode een bevrijding, aldus Heiwegen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van de artsen van Bandabao (3e distrikt) kunnen in spoedgevallen telefoon 641658 bellen en dan het antwoordapparaat afluisteren.
De patiënten van de andere medische distrikten kunnen voor spoedgevallen de artsenpraktijk van hun eigen huisarts bellen; het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

*****

THORAX CENTER (Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 85544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 85917.

*****

WIT GELE KRUIS PRINSES MARGRIET (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947/81078; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; zaterdag de gehele dag gesloten; na 17.00 uur kunt u de zuster van de wacht bellen: zuster Leito, tel.: 641217, pageboy 027-360.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

*****

NEUTRALE WIJKVERPLEGING (voorheen Wijkverpleging Curaçao): Kantoor Rio Canario-/Gosieweg, tel.: 44231/44232; geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-18.00 uur; de wacht heeft zuster Concencion, tel.: 84761.

*****

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Famia): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Sta. Maria 17, tel.: 80222.

*****

FUNDASHON LECHI DI MAMA KORSOU: voor meer informatie kunt u de volgende nummers bellen: 75628, 672289 en 55504.

*****

LUCHTPOSTSLUITING (Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag 11.30 uur; woensdag 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag 17.30 uur en zaterdag 10.45 en 17.00 uur.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Parera, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00/14.00-18.00 uur, tel.: 54300.

*****

BOTICA BANDABAO: dagelijks geopend van 08.00-19.00 uur.

BOTICA'S (nachtdienst)
Otrobanda
Otrabanda, Winkelcentrum Colon, tel.: 625633/625634.
Punda
Sta Rosa, Sta Rosaweg 56, tel.: 77679/77650.

*****

DIVERSEN
ANTILLIAANSE GNOSTISCHE BEWEGING
Brievengat: iedere maandag- en woensdagavond om 19.30 uur te Jirajaraweg 8, Centrum Devi Kundalini.
iedere woensdag- en vrijdagavond om 19.30 uur te **Openbare Basisschool Brievengat.**
Bandabao: iedere donderdagavond om 19.30 uur gebouw Credit Union San Pedro.
Kanga: iedere woensdag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Centrum Abraxac, achter Kooyman.
Santa Rosa: iedere maandag- en zaterdagavond om 19.30 uur te Aloëstraat 12.

UNA: 19.00 uur officiële opening 'Ban Topa UNA'.

*****

VRIJDAG
DIVERSEN
TENTOONSTELLING
DIENST DER POSTERIJEN **(i.v.m. 35-jarig bestaan FAJ):** t/m 11 november gelegenheid tot bezichtiging expositie van de tot nu toe uitgegeven Kinderzegels vanaf 1941 tot 1948 - hal Postkantoor Groot Kwartier.

GALLERY EIGHTY-SIX (Bloksteeg, Punda): dagelijks geopend van 09.00-12.00/14.30-17.30 uur.
t/m 4 november expositie tekeningen, olieverven en acrylschilderingen van Herman van Bergen.

AKADEMIA DI ARTE KORSOU (Roodeweg): openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; dinsdag, woensdag en donderdag van 19.00-22.00 uur.
t/m 4 november expositie van schilderijen en tekeningen van de afdeling Vrij Tekenen/Schilderen in de aula.

CULTUREEL CENTRUM CURAÇAO (Konginnelaan, tel.: 73682): geopend van maandag t/m vrijdag van 09.30-12.00/14.30-17.00 uur.
tot 11 november expositie aquarellen van kunstschilder Nildo Marchena.

TOERISTENSCHIP: 07.00-24.00 uur **(t/m 13/11)** 'Freewind'.

BAN TOPA UNA: 08.00-13.00 uur voor de scholen; 19.00-24.00 uur ten behoeve het publiek.

*****

MENSEN



Bij de Inspectie der Belastingen op Aruba herdacht de waarnemend inspecteur der Belastingen, MR YUBI TOPPENBERG, het feit dat hij 35 jaar in dienst was. Tijdens een huldiging overhandigde de directeur der Belastingen, mr Ronnie Tchong, de bekende enveloppe aan Toppenberg (links) in het bijzijn van diens echtgenote en collega's.

*****

Jongens in Nederland REKENEN bij het verlaten van de basisschool beter dan meisjes. Zittenblijvers rekenen minder goed dan leerlingen die steeds over zijn gegaan. Buitenlandse kinderen steken minder van de rekenlessen op dan hun Nederlandse leeftijdgenoten. Dit zijn enkele bevindingen uit een onderzoek in opdracht van het ministerie van Onderwijs naar de stand van zaken in het rekenonderwijs.

*****

Het ministerie van Landbouw en Visserij probeert ten koste van alles te voorkomen dat de BESCHERMING van dieren een goede wettelijke basis krijgt. Deze beschuldiging uit de Nederlandse Vereniging tot Bescherming van Dieren in haar woensdag verschenen commentaar op de nota over de Gezondheids- en Welzijnswet Dieren die minister Braks vorige week bij de Tweede Kamer heeft ingediend. De organisatie verwijt de minister dat hij nog steeds in eerste instantie alle handelingen met dieren in principe wil toestaan. In de nieuwe wet niet voorziene misstanden kunnen zich dan ongecontroleerd ontwikkelen, aldus de Dierenbescherming. In een eigen voorstel pleit de vereniging voor een wet die aangeeft wat is toegestaan en waarbij al het andere verboden is. De vereniging begrijpt ook niet waarom Braks zich verzet tegen het inschakelen van de burgerlijke rechter. "Hij stelt ten onrechte dat dit een doublure van het strafrecht betekent", aldus de Dierenbescherming. Die is juist wel een pleitbezorger van de burgerlijke rechter bij de behartiging van dieren- belangen, omdat die in tegenstelling tot de strafrechter wel rekening kan houden met algemeen aanvaarde normen ten aanzien van de omgang met dieren.

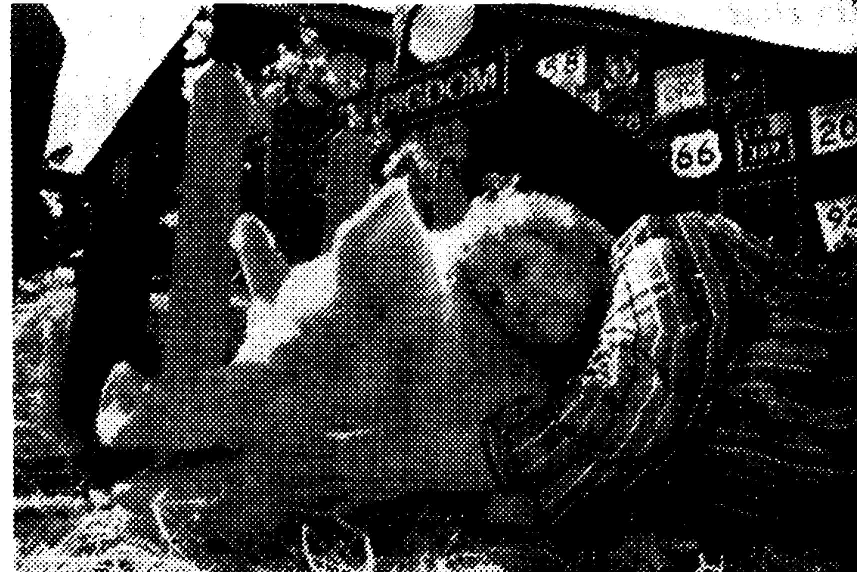
TELECURAÇAO
DONDERDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.15 Kwis met Tante Irma; 18.00 Filatelie; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Rikesa Universal met Mavis Albertina; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.55 Agenda; 21.00 Serenada; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Aktividat; 23.00 Sluiting.

VRIJDAG: 16.30 Ora pa mucha; 17.30 AGHUSA met Leo Floridas; 17.45 Man drechi di Dios; 18.00 Ajedres na plaka chikí met Omalio Merien; 18.15 Mira i Skucha; 18.30 Informe deportivo met Hector Rosario; 18.45 Nieuws in het Nederlands; 18.56 Tempu pa Dios; 19.00 Show di Job; 20.00 Notisiero Tele-8; 21.00 Miniserie: «For those I loved»; 22.00 Wega di Number Kòrsou; 22.10 Wiseguy; 23.00 Late movie; 24.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)

*****

Wega di Number CURAÇAO

0016
5727
6795



Jeffrey Jerome moet de stad uit en dat vindt zijn bazin Victoria Herbert verschrikkelijk. De autoriteiten van het Amerikaanse Houston hebben bepaald dat het zevenhonderd pond zware VARKEN naar het platteland moet verdwijnen. Iedere dag, dat zijn bazin dat 'bevel' niet opvolgt, moet zij tweehonderd dollar betalen.

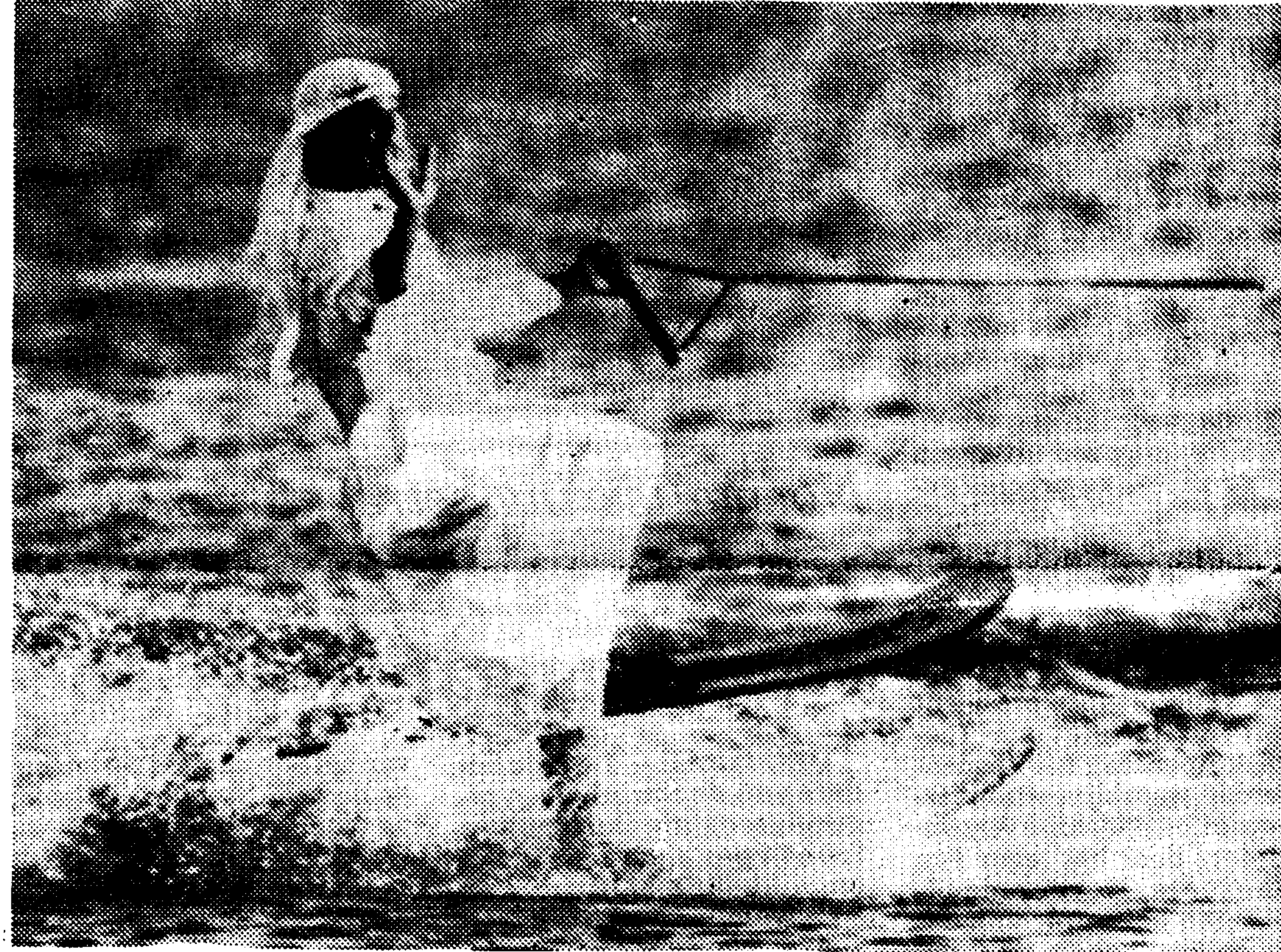
*****

In het onderzoek naar het GIFSCHANDAAL in Alphen aan de Rijn zijn opnieuw twee mensen gearresteerd. De twee, 41 en zestig jaar oud, werkten ten tijde van mogelijke illegale stortingen op de voorma ige vuilstortplaats in de coupe ol-

*****

der bij Alphen. Justitie er-denkt hen van het aanne nen van steekpenningen, zo deelde de Haagse persofficier mee. Zeven maanden geleden kwam de stortplaats in het nieuws, omdat er mogelijk duizenden vaten gif zouden liggen. Na onderzoek zijn in ieder geval twee grote gifconcentraties aangetroffen. Het Justitie- onderzoek richt zich met name op de handel en wandel van de vuiltransporteur Kemp uit Hazerswoude. Justitie verwacht het onderzoek binnenkort te hebben afgerond. Meerdere arrestaties worden niet uitgesloten.

Ondanks de traditionele kledij, die niet echt geknipt lijkt voor een partijtje WATERSKI, lukt het de Arabier Saeed Rashid vrij aardig om op het water van de Perzische Golf vooruit te komen. Wuift hij nou olijk naar de bezoekers op het strand van Dubay of laat hij zien dat hij het ook met één hand kan? Rashid is namelijk één van de deelnemers aan het waterski- kampioenschap van Dubay.



AMIGOE Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE NV
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank nv
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiels Bank nv

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000
Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander.
Antillean News Holding NV
Hoofdredactie:
Ard Horvers (hoofdredacteur)
Hanneke van Kouwen (wnd. hoofdredactrice)
Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Yvonne van Es, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Isselt (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie:
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.

Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.
Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór tien uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.
Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Nassaustraat 110.
Tel.: 24333 (drie lijnen).
Directeur-Hoofdredacteur:
Jos van der Schoot.
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Elleen Landsmark.

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN
Correspondent:
Gerard van Veen, Postbox 118, tel.: 873859 (Franse kant).
Abonnement en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel.: 23919.

SABA:
Correspondente:
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster/Correspondente:
Peggy van de Horde, Whitewallweg 1.

HILVERSUM
CORRESPONDENTEN
Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

Persagentschappen: ANP en AP.
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabant Pers.

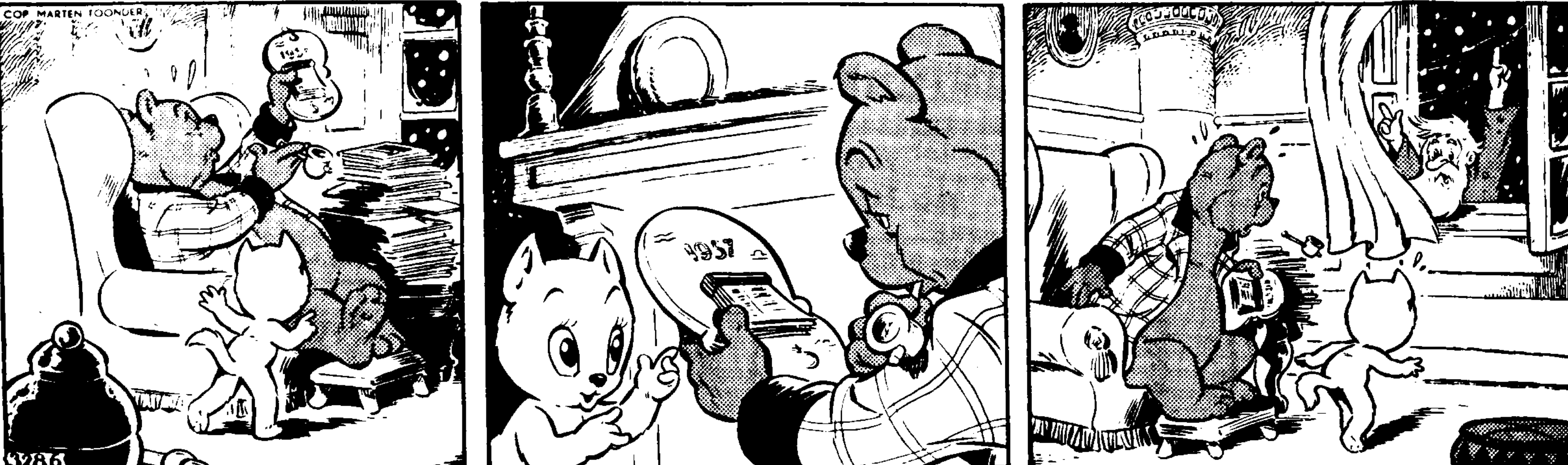
DRUKKERIJ: Rotaprint NV
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo NV, tel.: 370503, 370504 en 370904.
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.626.
Aruba: Nassaustraat 110, tel.: 24333.
Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Loi-Sing, Noord Saliña.

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand.**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf.80,15 per maand (luchtpost) of NAf.24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

Heer Bommel gaat het overdoen

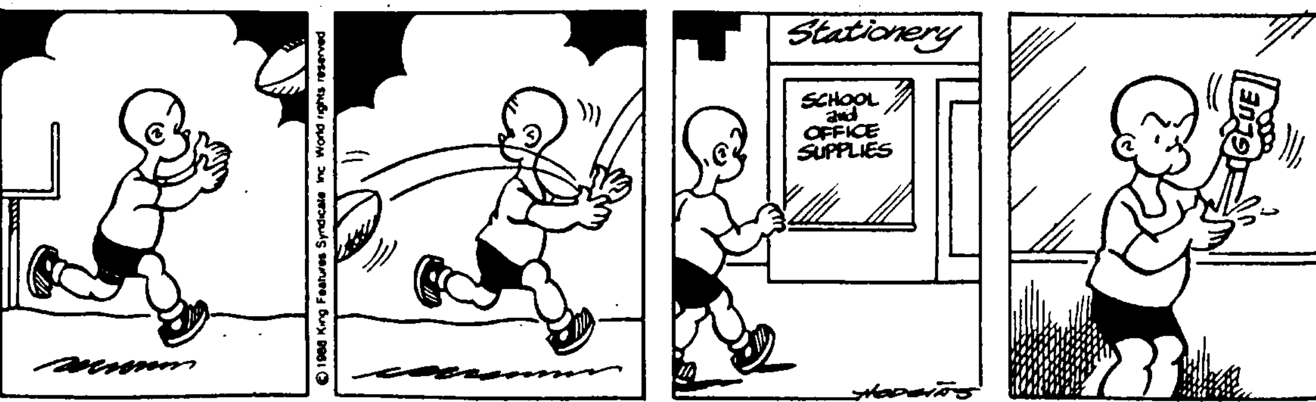
door Marten Toonder



3286 — Heer Bommel rommelde wat tussen zijn drukwerk en stak tenslotte een kalender van vreemd model omhoog.
"Dit vond ik. Buiten bij het raam", sprak hij met nadruk. "En het bracht mij tot nadenken".
Tom Poes boog zich verrast voorover. "Dat is precies zo'n kalender als die grijsaard....." begon hij.

Maar heer Bommel legde hem met een kort gebaar het zwijgen op. "Het is een vreemd gevormde kalender", vervolgde hij. "Maar dat is niet alles. Wat mij vooral trof, was het jaartal: niet het nieuwe, maar het afgelopen jaar staat er op. Een ongebruikte kalender van dit jaar..... dat deed mij denken aan de vele kansen, die wij ongebruikt voorbij hebben laten gaan. Luister je, of gaat dit je te diep?"
"Nee... eh..... ja", zei Tom Poes. "Ik wou zeggen, dat dit de kalender is van....."
"Van het afgelopen jaar, zoals ik reeds zei", hernam heer Ollie. "Ongebruikt..... als een symbool van ons eigen leven, jonge vriend! Als ik het nog eens mocht overdoen, met de ervaring, die ik nu heb, dan zou ik er iets beters van kunnen maken. Ja, als ik dit jaar nog eens terug zou kunnen krijgen...."
Op dat moment gierde een stormvlaag loeiend om het huis, het raam vloog open en daar, tussen de wapperende gordijnen, was het gelaat van de vreemde grijsaard zichtbaar.
Zijn lange witte haren fladderden in de wind en zijn ogen brandden met een koortsige gloed.
"Wee degene, die een jaar verdoezelt!" gilde hij met ijle stem. "Geef terug het jaar!"

HENRY ® By Dick Hodgins



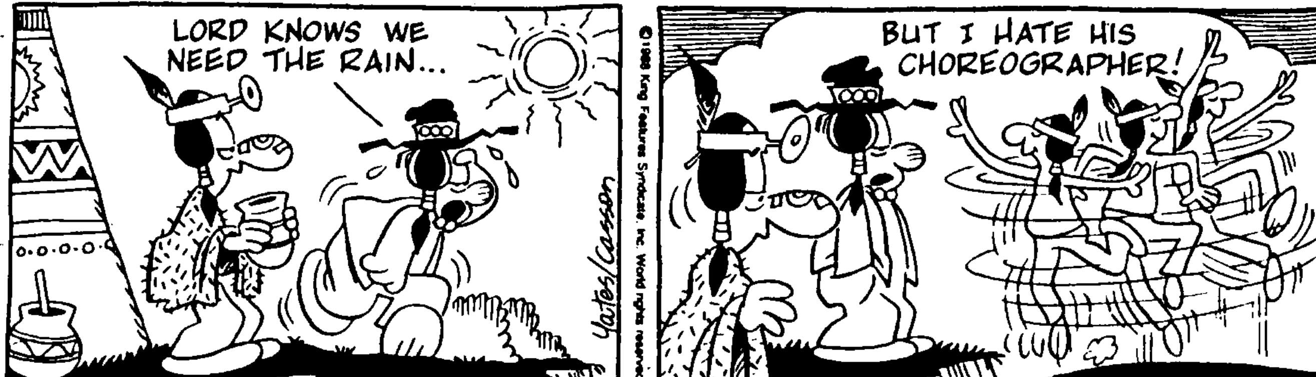
BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson



AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00 uur; zondag gesloten.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
(**openingstijden** voor het publiek)
maandag en donderdag van 14.00-18.00 uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00 uur)
(**openingstijden** voor lezers)
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t m vrijdag aangetekende stukken 15.45 uur; gewone stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS
Kiwanis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel Bonaire.
Lions: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.
Round Table: elke tweede maandag - Buurtcentrum Terra Corra.
Rotary: woensdag 12.00 uur-Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING: 08.00-12.00/14.00-15.30 uur loketten geopend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging hiervan gelieve contact op te nemen met de heer Rudy Bedacht, Noord Nikiboko 194.

POLITIECLUB (Weg naar Willemstoren): geopend op vrijdag van 20.00-24.00 uur; zaterdag van 12.00-24.00 uur.

SPREEKUUR (gezaghebber): elke donderdag van 09.00-11.00 uur op het Bestuurskantoor, Kralendijk; laatste donderdag van de maand van 10.00-12.00 uur te Rincon.

DIERENARTS DR J.A. JANSEN (Doktersklinieк Noord Saliña, tel.: 4255): spreekuren: dinsdag en vrijdag van 14.00-15.00 uur en voorts volgens afspraak.

LVV: **openingstijden slachthuis** maandag t/m woensdag van 07.00-12.00/13.00-16.00 uur en donderdag en vrijdag van 06.00-11.00/11.30-14.30 uur.

KERKDIENSTEN
Sint Bernarduskerk Kralendijk:
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00 uur.
Coromotokerk Antriol:
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00 uur
Ludovicuskerk Rincon:
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven aan mevr. A. Wong- Loi- Sing, Kaya Cacique 4.

*****

UTRECHT — Als er geen gezamenlijke **Europese valuta komt is** de monetaire integratie van de EEG een doodlopende weg want dan krijgt de monetaire samenwerking een vrijblijvend karakter voor de afzonderlijke lid- staten. Als er nog maar 1 valuta is kunnen onevenwichtigheden niet meer worden glad- gestreken door aanpassingen van wissel- koersen van de leden- landen. Aldus NMB- topman Scherpenhuijsen Rom op een symposium van de Banken/verzekeringen bedrijfs- organisatie.

*****

WELLICHT STEUN SOL MELIA GROEP VENEZUELA

Algemeen manager Kees Fekkes:

'Sluiting Bonaire Beach funest voor het toerisme'

KRALENDIJK — Het niet voldoen aan de eisen die in het voorlopig verkoopcontract werden vernoemd, heeft de Tropical Resort Hotels N.V. (TRH) buiten spel gezet. Overeengekomen was dat op 1 november betaald diende te worden. Het bedrag van 1,3 miljoen werd echter niet op de lokale bank op Bonaire gedeponeerd, hetgeen betekende, dat de verkoop niet door kon gaan. De — één dag eerder — ontslagen werknemers die in dienst waren van Bon-Antil N.V. zijn ongerust over de situatie. Niet alleen wat hun werkzaamheden bij het hotel betreft, maar ook de uitbetalingen van hun bonus met kerstmis (10/12de deel), het vakantiegeld en de cessantia. Daarvoor zou Tropical Resort een bedrag van 150.000 gulden extra neertellen.

Inmiddels toonde Shonma Scoop zich namens het Fedebonbestuur zeer bezorgd over de situatie. Hij benadrukte, dat vele bedrijven hebben gewacht op de verkoop van het hotel om daarmee verzekerd te zijn van de betaling van diverse schulden voor leveranties. Zoals bekend zijn er in het verleden al problemen ontstaan tussen semi- overheidsbedrijven zoals het Water- en Energiebedrijf WEB N.V. en de telefoondienst Telbo N.V. over de grote achterstanden in betaling.

Scoop noemde de stagnatie in de verkoop van het hotel een mogelijkheid voor het leggen van beslagen op het Bonaire Beach Hotel. Wat de semi- overheidsbedrijven betreft, zag de directeur van Infoscar nog wel een oplossing. Voor particuliere bedrijven ligt dat moeilijker. Inmiddels heeft Consales reeds beslag laten leggen aangezien het hotel nog een bedrag van rond 45.000 gulden aan het bedrijf zal moeten betalen.

ALTERNATIEVEN

Algemeen manager van het Bonaire Beach hotel, Kees Fekkes, was eveneens teleurgesteld over het verloop van de verkoop. Desgevraagd meende Fekkes dat er een mogelijkheid open moet blijven voor Tropical Resort om op een later tijdstip de vereiste aankoopsom op tafel te leggen. Naar de Amigoe vernomen heeft zijn het — niet nader aangeduide — technische moeilijkheden die het onmogelijk maken het desbetreffende bedrag momenteel over te maken.

In ieder geval, aldus Fekkes, zal het hotel enig respijt krijgen en tot 12 november openblijven. Fekkes, die behalve algemeen manager van het BBH ook voorzitter van de Bonhata is, gelooft dat sluiting van het hotel op dit moment een onjuiste beslissing zou zijn.

Fekkes: "Niet alleen hebben wij een bezetting van rond zestig procent, maar bovendien hebben we onze verplichtingen aangegaan met diverse charter- maatschappijen. De eerste zal dan ook op 5 november arriveren vanuit Canada. Het annuleren van dit soort charters zou in het buitenland funest kunnen zijn niet alleen voor het hotel, maar ook voor de toeristische industrie in het algemeen

Fekkes gelooft trouwens ook, dat berichten over het sluiten van een overheidshotel op zijn minst vreemd over zullen komen bij potentiële investeerders. "Uiteindelijk", aldus Fekkes, "propageren we Bonaire als toeristengebied bij uitstek. Als de overheid dan zelf hotels gaat sluiten, zal dat nauwelijks bevorderlijk voor het toerisme zijn".

Het Bestuurscollege, dat voor vijftig procent aandeelhouder is in Bon-Antil N.V., doet ook pogingen het hotel open te houden. Niet alleen uit politieke overwegingen, maar vooral om geen arbeidsonrust te creëren. Een delegatie van Bonaire zal trachten via het Melia hotel in Venezuela een oplossing te vinden. Al eerder is van die zijde interesse getoond voor de aankoop van het Bonaire Beach hotel.

Ecuador wil nieuwe schulden-regeling

QUITO — De pas aangetreden sociaal- democratische regering van Ecuador heeft de buitenlandse banken waarbij het land in het krijt staat gevraagd om een nieuwe aflossings- regeling voor 6,5 miljard dollar.

De totale schuld van Ecuador bedraagt elf miljard. Dit is aanzienlijk meer dan onder het voorgaande bewind werd genoemd als schuld- bedrag. De regering wil dat er een bedrag van anderhalf miljard dollar wordt overgemaakt over welk krediet- bedrag men het eerder al eens was geworden. Verleden jaar bereikte Quito een overeenkomst met de banken over een nieuwe schuldenregeling voor 5,07 miljard dollar maar dat akkoord werd **nooit ondertekend. Het overleg van de regering met de banken** werd in juni opgeschort toen de toenmalige president Leon Febres Cordero zei dat zijn opvolger, Rodrigo Borja, de zaak maar moest opknappen.

AARDBEVING

In maart 1987 staakte Ecuador nagenoeg al zijn betalingen aan het buitenland in verband met een aardbeving welke de belangrijke oliepijp- leiding over een lengte van enige tientallen kilometers vernielde. Ecuador zei toen dat het zijn verplichtingen niet meteen na kon komen.

Nederlandse journalisten naar Curaçao

WILLEMSTAD — Tien leden van de Nederlandse Haven Persclub 'Kyoto' brengen van begin november een bezoek aan Curaçao. De persclub vertegenwoordigt in totaal 12 bladen met een gezamenlijke oplage van ruim twee miljoen lezers.

De tien journalisten die naar Curaçao komen hebben als specialisemen Economie, Handel en Scheepvaart. De groep is uitgenodigd door het International Trade Center.

Vooruitlopend op het bezoek aan Curaçao van 7 tot 14 november, werden de journalisten uitgenodigd door Guillermo Neef, directeur van het Curaçao Toeristen bureau in Rotterdam. Hij meent dat de komst van deze groep zeer belangrijk kan zijn voor Curaçao. "Wanneer zij straks ons eiland bezoeken en hierover in hun kranten artikelen publiceren dan is het belangrijk dat deze artikelen positief zijn."

Dat is ook de reden dat Neef de journalisten uitgebreid voorzien heeft van documentatie en heeft hij hen mondeling tijdens een informele lunch achtergrond- informatie verstrekt. Dit alles met de bedoeling zo gunstig mogelijke artikelen in de Nederlandse pers te krijgen.

Foto vlnr: bestuursleden van de Haven Persclub, de heer W. de Regt (redacteur Haagsche Courant), Guillermo Neef, H. Roodenburg (redakteur het Vrije Volk) en B. Oosterwijk (Rotterdams Nieuwsblad).

Delegatie reist naar Venezuela

KRALENDIJK — Woensdagavond is een delegatie bestaande uit vertegenwoordigers van Bon-Antil N.V. en het eilandgebied afgereisd naar Venezuela om daar besprekingen te voeren met de Sol-Melia groep over een spoedige overname van Bonaire Beach hotel. Het blijkt, dat er al eerder contacten zijn geweest. De overeenkomst tussen Bon-Antil en de Tropical Resort Hotels N.V. gooide daarbij roet in het eten.

Volgens partijleider van de Union Patriotico Bonairiano (UPB) Rudi Ellis waren deze eerste contacten al enkele maanden geleden gelegd. De Sol Melia groep, die zijn basis in feite niet in Venezuela maar in Spanje heeft, liet via de Banco de Madrid weten dat men bereid was een bedrag van rond zes miljoen dollar over te maken. Volgens Ellis echter net te laat aangezien met Tropical Resort juist een overeenstemming was bereikt.

EXPLOITATIE

Desgevraagd wil Ellis wel kwijt, waarom de overheid en Bon-Antil NV toch besloten om in zee te gaan met Tropical Resort. "Zij zeggen ons namelijk schriftelijk toe, dat zij per 1 juli alle exploitatielasten van het Bonaire Beach hotel op zich zouden nemen. In de praktijk is wel gebleken dat zij die beloften niet zijn nagekomen".

Ellis beaamt, dat er 200 duizend dollar zijn gestort als een soort waarborgsom, maar dat bedrag zal allereerst verminderd moeten worden met de vele kosten die door het hotel zijn gemaakt.

Rudi Ellis laat er geen twijfel overbestaan dat zij zeer ontevreden zijn over de manier waarop Tropical Resort heeft gehandeld.

Papa Statia die als directeur van Bon-Antil N.V. de reis naar Venezuela meemaakt, verklaarde tijdens de persconferentie in de VIP room op de Bonaireaanse luchthaven, dat Bon-Antil tot op de dag van vandaag niet benaderd is door Tropical Resort Hotels N.V.

"Niet mondeling, niet telefonisch en niet schriftelijk" aldus Papa Statia. "Wij zijn bedrogen uitgekomen. Wat aan de besprekings- tafel is beloofd is niet nagekomen".

Volgens Papa Statia is er een juridisch steekspel gespeeld door de Amerikaans/Nederlandse groep.

De delegatie, bestaande uit partijleider Rudi Ellis en namens de overheid gezaghebber mr George Soliana en gedeputeerde van Toerisme Ramoncito Booi en tenslotte van de Bon-Antil N.V. directeur Papa Statia en president- commissaris Deis Schermer, zal ook vandaag — donderdag — besprekingen voeren met de Sol Melia directie die momenteel in Venezuela verblijft. Het ligt in de bedoeling dat de delegatie donderdagavond terugkeert op Bonaire.

» stockmarket « NEWS

AMSTERDAM NOVEMBER 3, 1988

Akzo	155,00	KLM	39,40
Amev	55,40	Kon.Ned.Papier	44,00
Amro Bank	78,40	Philips Gloeil.	32,30
Bols Lucas	142,20	Robeco	94,50
Gist Brocades	40,70	Rolinco	89,00
Hagemeyer	69,50	Royal Dutch	224,40
Heineken NV	141,00	Unilever	119,80

NEW YORK STOCK EXCHANGE NOVEMBER 2, 1988

Abbott Labs.	48	- 3/8	ITT	52 1/8	- 1/2
Alcan	30 3/8	- 1/8	Johnson & J.	86 7/8	- 3/8
American Exp.	27 1/8	- 1/4	Kelloggs	62 1/8	+ 1/8
Apache	7 1/4	unch	Merck & Co.	58 5/8	+ 1 3/8
Am.Tel.& Tel.	28 1/2	- 1/8	Minnesota Mng	60 3/8	- 1/4
Amoco	74	- 1/2	Mobil Corp.	43 7/8	unch
Anheuser B.	32 1/8	- 1/8	Monsanto	77 7/8	- 3/8
Becton Dick.	53 1/4	- 3/8	NCR Corp.	57	- 1/8
Campbell S.	32 7/8	- 1/4	Norf.South.	30 3/4	+ 1/4
Chrysler	25 1/2	- 5/8	Northrop Corp.	35 1/8	+ 1/8
Citicorp	25 1/4	unch	PPG Indus.	41 5/8	- 5/8
CocaCola	43 1/2	unch	Philips Ind.	18 1/8	unch
Digital Eq.	95 1/2	- 1	Pillsbury	61 1/8	- 1/8
Dupont	81 1/2	- 3/8	Placer D.M.	13 7/8	- 1/8
East.Kodak	46	- 1 1/2	Pfizer	56 7/8	- 1/2
Exxon	44 7/8	- 1/8	Phelps Dodge	48 3/8	+ 3/4
Ford	51	- 1/2	Philip Morris	95 3/8	+ 3/8
Genl.Electr.	44 3/8	+ 5/8	Polaroid	38	- 3/4
Genl.Motors	84 1/2	+ 1/2	Quaker	54 1/4	- 5/8
Gillette	36 3/4	- 5/8	Ralston P.	82 1/4	unch
Gulf & West.	40 5/8	- 1/2	RJR Nabisco	85 7/8	+ 7/8
Heinz	46 3/8	+ 1/8	Sara Lee	47 7/8	- 1/8
Hilton	48 3/4	- 1 1/2	Shell Trp.Tr.	69 7/8	+ 3/8
Homestake Mng.	14 1/2	+ 3/4	Upjohn	32 3/8	unch
IBM	122 1/4	- 1 3/4	Unocal	38 3/4	- 1/4

DOW JONES
Industrials 2156.82 + 6.04
Transportation 932.75 + 2.27

CLOSING MARKET COMMENT NOVEMBER 2, 1988:
THE MARKET WHICH WAS DOWN FOR MOST OF THE SESSION RALLIED IN THE LAST HOUR TO CLOSE UP ON THE DAY. DECLINES LED ADVANCES 8 TO 6. THE DOW CLOSED AT 2156.82 ON VOLUME OF 162.5 MLN.

MOSKOU — Al 8 jaar voor de Tsjernobyl- kernramp in 86 in de SU deed zich een soortgelijk groot ongeluk voor in een complex bij de stad Sverdlovsk in het Oeral- gebergte in 78. Zo meldde de SU-pers. Er kwam toen weliswaar geen radio- actieve straling vrij maar het was een "alarm- signaal" dat echter door niemand in acht is genomen. Siemens en de Westduitse dochter van het Zweeds- Zwitserse bedrijf Asea Brown Boveri gaan in de SU een nieuw type kernreactor bouwen. Kohl tekent daartoe dezer een akkoord in Moskou. Het gaat om een bedrag van 1 miljard Mark.

Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN GELDIG OP DONDERDAG 3 NOVEMBER 1988 EN TOT NADER ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.435	1.455	1.475
PND STERLING	3.10	3.155	3.215
NED GLD	88.42	89.14	89.94
BOLIVAR	—	—	—
ZW FRANCS	119.14	119.86	120.66
FR FRANCS	28.13	29.23	29.93
DUITSE MARK	99.87	100.49	101.39
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	1.03	1.33	1.39
AR FLORIN	98.00	100.00	100.20

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTEMENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 3 NOVEMBER 1988 EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	99.07
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	103.63
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	103.18
8.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1994/98	99.29
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	96.48

HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENINGEN BEDRAAGT 10.59%.
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOKALE BANKWEZEN.